

Taal- en letterkunde. Aanwinsten van Anet — Periode 2004/03

NCJ: PRNF-BEER

HL-CH: 485.1 VING 2003

Semiotiek

L'esprit de la lettre dans la peinture / Jean Leymarie. — Genève : Skira, 1967. — 89 p., ill.

SBA: 665636

De steen van Alciato: literatuur en visuele cultuur in de Nederlanden: opstellen voor prof. dr. Karel Porteman bij zijn emeritaat = The stone of Alciato: literature and visual culture in the Low Countries: essays in honour of Karel Porteman / [edit.] Marc Van Vaecck ; [edit.] Hugo Brems ; [edit.] Geert H.M. Claassens. — Leuven : Peeters, 2003. — 1131 p., ill., losse bijl. — Nederlandse, Engelse en Franse tekst. — ISBN 90-429-1374-6

UIA: GER 839.3 G-PORT 2003

SBA: 664920

MPM: BM 34525

KdG-ABK: 905.1 STEE

UFSIA: MAG-B 51605

UFSIA: RD 3 VAEC-STEE

Vertalende woordenboeken

Collins English-Greek dictionary = Collins agglloellinikó leksikó / [edit.] Jeremy Butterfield ; [edit.] Michela Clari ; [edit.] Vivian Marr. — Glasgow : Collins, 2002. — 946 p. — ISBN 0-00-712880-0

HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 2:2

Collins Greek-English dictionary = Collins ellinoagglikó leksikó / [edit.] Jeremy Butterfield ; [edit.] Horst Kopleck ; [edit.] Maree Airlie. — Glasgow : Collins, 2003. — 765 p. — ISBN 0-00-768798-2

HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 2:1

Medicina e farmácia em 11 línguas: Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Didactiek

Als je goed luistert, zie je wat ik zeg: fragmentenbundel lekker lezen (9-12 jaar) / [edit.] Joeri Brands ; [edit.] Rit Vandenbreekel. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 32 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 5). — ISBN 90-77178-20-1

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Vingeroefeningen: tips van schrijvers voor schrijvers / Els Beerten ; Daniel Billiet ; Kolet Janssen ; e.a. — Amsterdam : Afijn, 2003. — 128 p. — ISBN 90-77106-13-8

HA-BLS: 803.9 G-BEER 2003

NCJ: SECU-BEER

Vocabulaire 2000: exercices / Piet Desmet ; Martine Piette ; Marie-Ange Guyssens. — Deurne : Wolters, 2000. — 2 v. — Met corrigé

HA-BLSL: 372.880.4 G-DESM 2000

Exercices A-B; corrigé A-B

HA-BLSL: 372.880.4 G-DESM 2000

HA-BLSL: 372.880.4 G-DESM 1998

HA-BLSL: 372.880.4 G-DESM 1998

KdG-SAW: FRAN 837

A-B

Méthodes du texte: introduction aux études littéraires / [edit.] Maurice Delcroix ; [edit.] Fernand Hallyn ; [medew.] Christian Angelet ; e.a. — Paris : Duculot, 1987. — 391 p. — ISBN 2-8011-0713-1

UIA: BC-B 34642

UIA: GER 82 H 0 DELC 87

HA-HIVT: L 800 M-B 43997

UFSIA: MAG-OW-B 543

UFSIA: ROM 82 H 0 DELC 87

UFSIA: SG-A-IV 0.3/DELC 1

Mots actuels mis en contexte / Wolfgang Fischer ; Anne-Marie le Plouhinec. — Amsterdam : Intertaal, 1998. — 212 p. — ISBN 90-5451-171-0

KdG-HB: FRAN 837.3

HA-HIVT: L 804.0 M-B 41.903

RUCA: VERLU

KdG-SAW: FRAN 837.3

Mots actuels mis en contexte / Wolfgang Fischer ; Anne-Marie le Plouhinec. — 2de. — Amsterdam : Intertaal, 2004. — 212 p. — ISBN 90-5451-478-7

HL-CD: 81 FISC 2004

Horen & zien: werken met boeken in de klas / [edit.] Johan de Paep ; [edit.] Gerrit Janssens. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 33 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 8). — Met Keuzelijst

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

Basiswerk samen met: keuzelijst

KdG-DLO: 433.7

Kursus i dansk grammatik / Erik Hvid ; Flemming Olsen. — København : Gyldendal, 2002. — 3 v. — ISBN 87-02-00581-6

HA-HIVT: L 803.98 M-G 44020

1

Leesbevordering, hoe doe je dat? Kinderen en boeken in de klas . Leesbevordering, hoe doe je dat? Kinderen en boeken in de bib. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 35 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 7)

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7

Mijn geheugen lekt: fragmentenbundel voor het eerste en tweede middelbaar, brugklas (eerste) en tweede klas / [edit.] Johan de Paepe ; [edit.] Mik Ghys. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 32 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 6). — ISBN 90-77178-13-9

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Broodboeken / Natalie Quintart. — Averbode : Averbode, 2004. — 32 p., ill. — (Leeskriebel ; 7). — Bevat: spelletjes en kruiswoordraadsel ; doelpubliek +8 jaar

HA-BLS: 839.3 G-QUIN 2004

KdG-DLO: QUIN J

Grammaire trajet: Franse basisgrammatica voor Nederlandstaligen / Marie-Antoinette Raes ; Frans de Clercq ; [medew.] Jean-Louis Leroy. — 12 ed. — Kapellen : Pelckmans, 2003. — 159 p. — ISBN 90-289-2827-8

UIA: DIKR 372.880.4 Y-RAES 2003

KdG-SAW: FRAN 837

Woorden leren in het vreemde-talenonderwijs / Maria Caroline Schouten-van Parreren. — Apeldoorn : 1985. — 288 p. — ISBN 90-6049-420-2

KdG-DLO-NP: 485.2

UFSIA: SG-N-III 9.2.3/SCHO 1

Terwijl ik haar beschilderschrijf: fragmentenbundel voor het zesde leerjaar, groep 8 / [edit.] An Bertels ; [edit.] Annie Beullens. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 44 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 4). — ISBN 90-77178-18-X

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Een orenblik plezier: fragmentenbundel voor het tweede en derde leerjaar, groep 4 en 5 / [edit.] Hedwige Buys ; [edit.] Ingrid Antheunis ; Bart Vandevelde. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 30 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 2). — ISBN 90-77178-16-3

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Zie, ik hoor van je: fragmentenbundel voor het eerste leerjaar, groep 3 / [edit.] Hedwige Buys ; [edit.] Ingrid Antheunis ; Bart Vandevelde. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 34 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 1). — ISBN 90-77178-15-5

HA-BLS: 372.880.39.3 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

We kijken onze woorden stil: fragmentenbundel voor het vierde en vijfde leerjaar, groep 6 en 7 / [edit.] Joeri Brands ; [edit.] Rit Vandenbreekel. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 26 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 3). — ISBN 90-77178-14-7

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Film. Toneel

Theatre scenecraft: for the backstage technician and artist / Vern Adix ; [ill.] Robert W. Weideman. — S.l. : Children's Theatre, 1956. — 309 p., ill.

SBA: 666010 [C0-581 e]

On the lam: narratives of flight in J. Edgar Hoover's America / William Beverly. — Jackson, Miss. : University Press of Mississippi, 2003. — 236 p. — ISBN 1-57806-537-2

UIA: GER 820.73 H 3 BEVE 2003

Brussels by night / [regie] Marc Didden. — Brussel : Koninklijk Belgisch Filmarchief. — 1 DVD, 173 min. — (Kroniek van de Vlaamse film, 1955-1990 ; [1])

SBA: 665654

Crazy love / [regie] Dominique Deruddere. — Brussel : Koninklijk Belgisch Filmarchief. — 1 DVD, 170 min. — (Kroniek van de Vlaamse film, 1955-1990 ; [2])

SBA: 665656

Dictionnaire de la danse / [edit.] Philippe le Moal. — Paris : Larousse-Bordas, 1999. — 830 p., ill. — (Librairie de la danse ; 1999: 1). — ISBN 2-03-511318-0

UIA: GER 792 BB-MOAL 99

SBA: 666047

Commedia dell'arte: eine Bildgeschichte der Kunst des Spektakels / [edit.] David Esrig ; [medew.] Evelin Kohl ; e.a. — Nördlingen : Greno, 1985. — 255 p., ill. — (Delphi ; 1021). — ISBN 3-921568-55-2

UIA: GER 792 G-ESRI 85

SBA: 665554

Empty figure on an empty stage: the theatre of Samuel Beckett and his generation / Les Essif. — Bloomington, Ind. : Indiana University Press, 2001. — 254 p., ill. — (Drama and performance studies ; 13). — ISBN 0-253-33847-6

UIA: GER 820 N-BECK-ESSI 2001

Histoire comique / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 324 p.

SBA: 666304

Para conjurar la desmemoria: ... más de tres décadas de teatro en la Universidad Autónoma del Estado de México / Esvón Gamaliel ; Víctor Nava. — Toluca, Edo. de México : Universidad Autónoma del Estado de México, 2001. — 250 p. — ISBN 968-835-543-7

UFSIA: MAG-MEX-B 7679

Gong / FVST. — Gent

SBA: 665620

28-31:3(1998-2001)

Kalender / Mechels Stadspoppentheater [Mechelen]. — Mechelen

SBA: 665555 [C3-269 b / ds 109]

(1978)

La monnaie symboliste / [edit.] Manuel Couvreur ; [edit.] Roland van der Hoeven. — Bruxelles : Université libre de Bruxelles, 2003. — 380 p., ill. — (Cahiers du Gram ; 7). — ISBN 90-5349-493-6

SBA: 665916

PA/A Vlaanderen / Bureau Menno Heling [Amsterdam] ; Brakke Grond [Amsterdam]. — Amsterdam. — .

SBA: UIA-C 6448

(2000/2001)

KdG-SAW: 790.1

(2004)

Grr ... grammelot: parlare senza parole: dai primi balbettii al grammelot di Dario Fo / Alessandra Pozzo. — Bologna : CLUEB, 1998. — 188 p. — (Biblioteca di scienze umane ; 8). — ISBN 88-491-1024-3

HA-HIVT: L 800 M-B 44000

Generation multiplex: the image of youth in contemporary American cinema / Timothy Shary. — Austin, Tex. : University of Texas Press, 2002. — 330 p., ill. — ISBN 0-292-77752-3

UIA: PSW 791.4 L-USA-SHAR 2002

Theaterfoto's Ralph Prins: Toneelmuseum Amsterdam. — Amsterdam : 1969. — ill.

SBA: 666146 [C0-581 c]

Zomerfilmcollege / André Vandenbunder. — Neerpelt : 1987. — 143 p.

UFSIA: MAG-OW-B 6257

De witte van Sichem / [regie] Robbe de Hert. — Brussel : Koninklijk Belgisch Filmarchief. — 1 DVD, 167 min. — (Kroniek van de Vlaamse film, 1955-1990 ; [3])

SBA: 665658

Taalkunde (algemeen en hulpwetenschappen)

Textlinguistik: eine einführende Darstellung / Kirsten Adamzik. — Tübingen : Niemeyer, 2004. — 176 p. — (Germanistische Arbeitshefte ; 40). — ISBN 3-484-25140-9

UIA: GER 800 H 8 ADAM 2004

Afkortingen / [edit.] Theo de Boer ; [edit.] Marc de Smit. — Utrecht : Van Dale Lexicografie, 2003. — 338 p. — (Van Dale praktijkgidsen ; 2003: 1). — ISBN 90-6648-991-X

HA-HIVT: L 803.93 BB 94

UFSIA: LZ 803.9 BB-BOER 2003

UFSIA: X

OCMW-A: LZ 030.8 A-BOER 2003

KdG-SAW: 046

Legal translation explained / Enrique Alcaraz ; Brian Hughes. — Manchester : St. Jerome, 2002. — 204 p. — (Translation practices explained ; 4). — ISBN 1-900650-46-0

HA-HIVT: L 800.3 M-B 43992

Die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich und der Schweiz: das Problem der nationalen Varietäten / Ulrich Ammon. — Berlin : De Gruyter, 1995. — 575 p. — ISBN 3-11-014753-X

UFSIA: SG-D-III 2.2.4/AMM 1

UFSIA: X

An introduction to the comparative grammar of the Semitic languages: phonology and morphology / [edit.] Sabatino Moscati. — 3 ed. — Wiesbaden : Harrassowitz, 1980. — 185 p. — (Porta linguarum orientalium ; 6)

UFSIA: X

Aspects linguistiques de la traduction / [edit.] Michael Herslund. — Pessac : Presses Universitaires de Bordeaux, 2003. — 166 p. — (Linguistica ; 2003: 1). — ISBN 2-8678-1315-8

UIA: GER 800.3 G-HERS 2003

The study of aspect, tense and action: towards a theory of the semantics of grammatical categories / Carl Bache. — 2 ed. — Frankfurt am Main : Lang, 1997. — 348 p. — ISBN 3-631-32245-3 ; ISBN 0-8204-3509-0

HA-HIVT: L 800 M-B 44009

Voices of modernity: language ideologies and the politics of inequality / Richard Bauman ; Charles L. Briggs. — Cambridge : Cambridge University Press, 2003. — 356 p. — ISBN 0-521-00897-2

UFSIA: SG-A-III 2.2.4/BAUM.1

Vingeroefeningen: tips van schrijvers voor schrijvers / Els Beerten ; Daniel Billiet ; Kolet Janssen ; e.a. — Amsterdam : Afijn, 2003. — 128 p. — ISBN 90-77106-13-8

HA-BLS: 803.9 G-BEER 2003

NCJ: SECU-BEER

NCJ: PRNF-BEER

HL-CH: 485.1 VING 2003

The adventure of English, 500 AD to 2000: the biography of a language / Melvyn Bragg. — London : Hodder and Stoughton, 2003. — 354 p., ill. — ISBN 0-340-82991-5

UFSIA: SG-E-III 3.1.2/BRA.1

Ons volk en zijn taal / Jan Brans. — Antwerpen : Volk en Staat, 1943. — 41 p. — (Dörfel-reeks ; 5)

UIA: GER-BUEL

SBA: A 110369:5 [S0-329 d]

AMVC: 29.440

AMVC: 72.810

UFSIA: MAG-L 4.8.4

Convolut

'Borrowed plumage': polemical essays on translation / Eugene Chen Eoyang. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 186 p. — (Approaches to translation studies ; 19). — ISBN 90-420-0854-7

HA-HIVT: L 800.3 M-B 44012

Lenguas para un pasado, huellas de una nación: los estudios sobre lenguas indígenas de México en el siglo 19 / Bárbara Cifuentes. — México, D.F. : Instituto Nacional de Antropología e Historia, 2002. — 112 p. — (Linguística ; 2002: 1). — ISBN 970-18-8317-9 ; ISBN 970-722-094-5

UFSIA: MAG-MEX-C 1485

The phonetics of English and Dutch / Beverley Collins ; Inger M. Mees. — 5 ed. — Leiden : Brill, 2003. — 363 p. — ISBN 90-04-13225-2

SBA: 665822

Constraints in phonological acquisition / [edit.] René Kager ; [edit.] Joe Pater ; [edit.] Wim Zonneveld. — Cambridge : Cambridge University Press, 2003. — 417 p. — ISBN 0-521-82963-1

UIA: GER 800.15 H 4 KAGE 2003

Corpus-based approaches to contrastive linguistics and translation studies / [edit.] Sylviane Granger ; [edit.] Jacques Lerot ; [edit.] Stephanie Petch-Tyson. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 219 p. — (Approaches to translation studies ; 20). — ISBN 90-420-1046-0

HA-HIVT: L 800.51 M-B 44014

Jan-Frans Willems, vader der Vlaamsche beweging, 1846-1946, zijn volledig levensbeeld / Jef Crick. — Antwerpen : Boekuil en Karveel, 1946. — 172 p., ill. — (Campo santo ; 3)

UIA: GER-BUEL

SBA: A 122811:3 []

SBA: UIA-B 18397

AMVC: C 432j

UFSIA: MAG 98 C 8

UFSIA: RG 4056 D 6

Petit dictionnaire du Wallon du centre (La Louvière et environs) / Flori Deprêtre ; R. Nopère. — La Louvière : Imprimerie commerciale et industrielle, 1942. — 298 p.

SBA: 665732

Le verbe et ses prépositions: guide pratique / André Dugas. — Outremont, Qué. : Logiques, 2000. — 283 p. — (Collection Dictionnaires ; 2000: 1). — ISBN 2-89381-608-8

UIA: GER 804.0 BB-DUGA 2000

Dazähl'n: 100 Jahre Dialektaufnahme in Österreich / [edit.] Wilfried Schabus ; [medew.] Werner Bauer ; e.a. — Wien : Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2003. — 1 CD-ROM. — Met Handleiding

UFSIA: Germ

1 CD-ROM; Handleiding

The names of towns and cities in Britain / [comp.] Margaret Gelling ; [edit.] W.F.H. Nicolaisen ; e.a. — London : Batsford, 1970. — 215 p. — ISBN 7-134-01133-X

SBA: 666184

First language acquisition: the essential readings / [edit.] Barbara C. Lust ; [edit.] Claire Foley. — Malden, Mass. : Blackwell, 2004. — 442 p. — (Linguistics: the essential readings ; 4). — ISBN 0-631-23254-0

UIA: GER 800.15 G-LUST 2004

L'emploi 'préfixal' des prépositions contre et tegen: une analyse contrastive / Kristel van Goethem. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 18 p. — (Preprint ; 210)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:210

Het wonder van de taalverwerving: basisboek voor opvoeders van jonge kinderen / S.M. Goorhuis-Brouwer. — Utrecht : Tijdstroom, 1997. — 141 p. — ISBN 90-352-1813-2

HA-BLS: 800.15 G-GOOR 1997

KdG-DLO: 471.41

The handbook of pragmatics / [edit.] Laurence R. Horn ; [edit.] Gregory Ward. — Malden, Mass. : Blackwell, 2004. — 842 p. — (Blackwell handbooks in linguistics ; 2004: 1). — ISBN 0-631-22547-1

UIA: GER 800 H 8 HORN 2004

HA-HIVT: L 800 M-B 44001

Carte pasigraphique de tous les articles régularisés et de tous les verbes français en quatre conjugaisons, sans aucune irrégularité / François A. le Harivel. — S.l. : s.n., 1838. — 1 p

SBA: C 15635:3,B [S3-917 i]

Carte pasigraphique de tous les verbes italiens, régularisés sur le plan de la carte des verbes français / François A. le Harivel. — S.l. : s.n., 1838. — 1 p

SBA: C 15635:1-2,B [S3-917 i]

Lateinische Syntax und Stilistik . Allgemeiner Teil der lateinischen Grammatik / J.B. Hofmann ; [edit.] Anton Szantyr. — 2 ed. — München : Beck, 1997. — 935 p. — (Lateinische Grammatik ; 2). — ISBN 3-406-01347-3

UFSIA: X

Petite histoire de la traduction en occident / Henri van Hoof. — Louvain-La-Neuve : Cabay, 1986. — 106 p. — (Bibliothèque des cahiers de l'Institut de linguistique de Louvain ; 30). — ISBN 2-87077-343-9

HA-HIVT: L 800.3 M-B 43995

Kursus i dansk grammatik / Erik Hvid ; Flemming Olsen. — København : Gyldendal, 2002. — 3 v. — ISBN 87-02-00581-6

HA-HIVT: L 803.98 M-G 44020

1

Issues in Austronesian morphology: a focusschrift fro Byron W. Bender / [edit.] Joel Bradshaw ; [edit.] Kenneth L. Rehg. — Canberra : Australian National University, Research School of Pacific and Asian Studies, 2001. — 287 p. — (Pacific linguistics ; 519). — ISBN 0-85883-485-5

UIA: GER 809.9 M-AUA-BEND 2001

Conference interpreting explained / Roderick Jones. — Manchester : St.Jerome, 2002. — 142 p. — (Translation practices explained ; 6). — ISBN 1-900650-57-6
HA-HIVT: L 800.3 M-B 43990

Die werden-Perspektive und die werden-Periphrasen im Deutschen: historische Entwicklung und Funktionen in der Gegenwartssprache / Michail L. Kotin. — Frankfurt am Main : Lang, 2003. — 279 p. — (Danziger Beiträge zur Germanistik ; 6). — ISBN 3-631-50888-3
UFSIA: Germ

Handleiding tot stemvorming en vloeiend spreken op praktische ervaring gegrond / A. Kuijpers. — 2 ed. — Amsterdam : Egeling, 1899. — 199 p.
SBA: 665493

Fenomenologie van de taal / R.C. Kwant. — Antwerpen : Spectrum, 1963. — 255 p.
KdG-DLO-NP: 802
SBA: A 175800:131 [M-139 f]
UFSIA: MAG 126 C 8
UFSIA: RG 2104 F 5:a

Phonetic data analysis: an introduction to fieldwork and instrumental techniques / Peter Ladefoged. — Oxford : Blackwell, 2003. — 196 p., ill. — ISBN 0-631-23269-9
UIA: GER 800 H 4 LADE 2003

Language, image, media / [edit.] Howard Davis ; [edit.] Paul Walton. — Oxford : Blackwell, 1983. — 317 p., ill. — ISBN 0-631-12704-6
PLANTIJN-MEI: MEI-OK 307/400 LANG
UIA: GER 659.3 G-DAVI 83
UFSIA: ROM 800.13 G-DAVI 83

Lateinische Laut- und Formenlehre / Manu Leumann. — 5 ed. — München : Beck, 1977. — 681 p. — (Lateinische Grammatik ; 1)
SBA: A 24600:2,2,1 [S1-432 c / + lz + Zie : 1034 a]
UFSIA: X
UFSIA: Klass HAW-II 2.1-2

Z polskim na ty / Ewa Lipińska. — Kraków : Universitas, 2003. — 293 p. — (Język Polski dla cudzoziemców ; 12). — Met 2 CD-ROM's. — ISBN 83-7052-562-8
HA-HIVT: L 808.4 M-G 44007
Basiswerk; 2 CD-ROM's

Living in translation: Polish writers in America / [edit.] Halina Stephan. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 382 p. — (Studies in Slavic literature and poetics ; 38). — ISBN 90-420-1016-9
HA-HIVT: L 800.13 M-B 44013

Tot fiant bètchî l' coq: Ricochets / Bernard Louis ; [ill.] Morgane Magermans. — Liège : Société de langue et de littérature wallonnes, 2003. — 87 p. — (Littérature dialectale d'aujourd'hui ; 32)
UFSIA: MAG-A 15603

Translating official documents / Roberto Mayoral Asensio. — Manchester : St.Jerome, 2003. — 156 p. — (Translation practices explained ; 7). — ISBN 1-900650-65-7
HA-HIVT: L 800.3 M-B 43991

Mehrsprachigkeit, Minderheiten und Sprachwandel = Multilingualism, minorities and language change / [edit.] Peter H. Nelde. — St. Augustin : Asgard, 2004. — 172 p. — (Plurilingua: een reeks publicaties i.v.m. contactlinguïstiek ; 28). — ISBN 3-537-86430-2
UFSIA: Germ

Die Grammatikalisierung deutscher Modalpartikeln: Fallstudien / Anna Molnár. — Frankfurt am Main : Lang, 2002. — 129 p. — (Metalinguistica: Debrecener Arbeiten zur Linguistik ; 12). — ISBN 3-631-38190-5
UIA: GER 803.0 H 5 MOLN 2002
HA-HIVT: L 803.0 M-B 43623
UFSIA: Germ

Multiple wh-fronting / [edit.] Cedric Boeckx ; [edit.] Kleanthes K. Grohmann. — Amsterdam : Benjamins, 2003. — 289 p. — (Linguistik aktuell ; 64). — ISBN 90-272-2787-X
UIA: GER 800.11 H 5 BOEC 2003

Namenwelten: Orts- und Personennamen in historischer Sicht / [edit.] Astrid van Nahl ; [edit.] Lennart Elmevik ; [edit.] Stefan Brink. — Berlin : De Gruyter, 2004. — 813 p. — (Reallexikon der germanischen Altertumskunde: Ergänzungsbände ; 44). — ISBN 3-11-018108-8
UFSIA: MAG-B 12068:44

Honderd taaie belgicismen / Maarten van Nierop. — 3 ed. — Hasselt : Heidelberg-Orbis, 1977. — 193 p. — ISBN 90-291-2019-3
UIA: BC-B 35073

Nom et verbe: catégorisation et référence: actes du Colloque international de Reims 2001 / [edit.] Cécile Brion ; [edit.] Éric Castagne ; Université de Reims Champagne-Ardenne. Centre interdisciplinaire de recherches en linguistique et psychologie cognitive. Colloque international de Reims. — Reims : Presses universitaires de Reims, 2003. — 300 p. — (Recherches en linguistique et psychologie cognitive ; 18). — ISBN 2-904835-97-0
UIA: GER 800 H 5 BRIO 2003

Optimality theory in phonology: a reader / [edit.] John J. McCarthy. — Malden, Mass. : Blackwell, 2004. — 603 p. — ISBN 0-631-22688-5
UIA: GER 800 H 4 MCCA 2004

Perspectives synchroniques sur la grammaticalisation: polysémie, transcategorialité et échelles syntaxiques / [edit.] Stéphane Robert. — Louvain : Peeters, 2003. — 283 p. — (Afrique et langage ; 5). — ISBN 90-429-1416-5
UIA: GER 800.11 H 5 ROBE 2003

UFSIA: SG-E-III 4.7/De.SM.2

Philosophies de la perception: phénoménologie, grammaire et sciences cognitives / [edit.] Jacques Bouveresse ; [edit.] Jean-Jacques Rosat ; [medew.] Louis Allix ; [medew.] e.a. — Paris : Jacob, 2003. — 317 p. — ISBN 2-7381-1352-4

UIA: GER 165 G-BOUV 2003

UFSIA: V-CB

Grr... grammelot: parlare senza parole: dai primi balbettii al grammelot di Dario Fo / Alessandra Pozzo. — Bologna : CLUEB, 1998. — 188 p. — (Biblioteca di scienze umane ; 8). — ISBN 88-491-1024-3

HA-HIVT: L 800 M-B 44000

Les prépositions dans la rection des verbes (domaine anglais): actes des Journées scientifiques 2000/2001 / [edit.] Jean Pauchard ; Université de Reims Champagne-Ardenne. Centre interdisciplinaire de recherches en linguistique et psychologie cognitive. Journées scientifiques. — Reims : Presses universitaires de Reims, 2003. — 160 p. — (Recherches en linguistique et psychologie cognitive ; 19). — ISBN 2-904835-98-9

UIA: GER 802.0 H 5 PAUC 2003

Partikelverben in der deutschen Gegenwartssprache mit durch-, über-, um-, unter-, ab-, an- / Georg A. Rich. — Frankfurt am Main : Lang, 2003. — 408 p. — ISBN 3-631-50343-1

HA-HIVT: L 803.0 M-B 43904

UFSIA: Germ

For my worthy freind Mr. Franciscus Junius: an edition of the correspondence of Francis Junius F.F. (1591-1677) / Sophie van Romburgh. — Leiden : Brill, 2004. — 1134 p. — (Brill's studies in intellectual history ; 121). — ISBN 90-04-12880-8

SBA: 665974

Populair-wetenschappelijk schrijven / Ann de Ron. — Antwerpen : Garant, 2004. — 74 p. — (Reeks wetenschapscommunicatie ; 2). — ISBN 90-441-1477-8

UIA: PSW 001 G-RON 2004

HA-HIVT: L 001 M-B 44004

Cours de linguistique générale / Ferdinand de Saussure ; [edit.] Charles Bally ; [edit.] Albert Sechehaye ; [medew.] Albert Riedlinger ; [medew.] e.a. — Paris : Payot, 2000. — 520 p. — (Grande bibliothèque Payot ; 2000: 1). — ISBN 2-228-88942-3

UIA: GER 800 G-SAUS 2000

Griechische Grammatik auf der Grundlage von Karl Brugmanns griechischer Grammatik / Eduard Schwyzer. — München : Beck, 1988-2001. — 4 v. — (Handbuch der Altertumswissenschaft ; 2: 1). — ISBN 3-406-01339-2 ; ISBN 3-406-01341-4 ; ISBN 3-406-01343-0 ; ISBN 3-406-38391-2

UFSIA: X

Pragmatic strengthening and the meaning of complement constructions: the case of 'like' and 'love' with the to-infinitive / Hendrik de Smet ; Hubert Cuyckens. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 26 p. — (Preprint ; 218)

Steiner / [edit.] Pierre-Emmanuel Dauzat. — Paris : l'Herne, 2003. — 414 p., ill. — (L'Herne ; 80). — ISBN 2-8519-7094-1

UFSIA: ROM 800 N-STEI-DAUZ 2003

Wortschatz der keltischen Spracheinheit / Whitley Stokes ; Adalbert Bezzenberger. — 5 ed. — Göttingen : Vandenhoeck und Ruprecht, 1979. — 337 p. — Herdruk van uitg. 1894: Göttingen. — ISBN 3-525-26404-6

UFSIA: X

UFSIA: MAG-B 21767

Straatnamen Deurne / Antwerpen, Stad. District Deurne. — Deurne : 2003. — 100 p., ill.

SA: BIB 09827

SBA: 666156

Relating events in narrative: volume 2: typological and contextual perspectives / Sven Strömquist ; Ludo Verhoven ; [medew.] Ayhan Aksu-Koç ; [medew.] e.a. — Mahwah, N.J. : Erlbaum, 2004. — 610 p., ill. — ISBN 0-8058-4672-7

UIA: GER 800 H 8 STRO 2004

A dictionary of sociolinguistics / Joan Swann ; Ana Deumert ; Theresa Lillis ; e.a. — Edinburgh : Edinburgh University Press, 2004. — 368 p. — ISBN 0-7486-1690-X

UIA: GER 800.13 BB-SWAN 2004

Autour du concept d'histoire de la langue: le français et les autres langues romanes / Pierre Swiggers. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 17 p. — (Preprint ; 216)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:216

Metaphor and metaphorology: a selective genealogy of philosophical and linguistic conceptions of metaphor from Aristotle to the 1990s / Miriam Taverniers. — Gent : Academia, 2002. — 207 p. — (Studia Germanica Gandensia libri ; 1). — ISBN 90-382-0284-9

UIA: GER 800 H 3 TAVE 2002

Temporalité et causalité / [edit.] Jacques Moeschler. — Genève : Université de Genève, 2003. — 304 p. — (Cahiers de linguistique française ; 25)

UIA: GER 804.0 F-CLF:25

UFSIA: ROM 804 E-CALF:25

Translation and power / [edit.] Maria Tymoczko ; [edit.] Edwin Gentzler. — Amherst, Mass. : University of Massachusetts Press, 2002. — 244 p. — ISBN 1-55849-359-X ; ISBN 1-55849-358-1

HA-HIVT: L 82.03 M-B 44010

Translation translation / [edit.] Susan Petrilli. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 660 p. — (Approaches to translation studies ; 21). — ISBN 90-420-0947-0

HA-HIVT: L 800.3 M-B 44011

Trends in special language and language technology: proceedings of the international colloquium, Brussels, Flemish Parliament, 29 and 30 March 2001 / [edit.] Rita Temmerman ; [edit.] Madeline Lutjeharms. — Antwerpen : Standaard, 2001. — 280 p. — ISBN 90-02-17741-0

KdG-HB: ENGE 844.6

HA-HIVT: L 800 M-B 42634

LUC: 800 TEMM 2001

Typologie des groupes nominaux / [edit.] Georges Kleiber ; [edit.] Brenda Laca ; [edit.] Liliane Tasmowski. — Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2001. — 250 p. — (Langue et discours ; 2001: 1). — ISBN 2-8684-7585-X

UIA: GER 800 H 5 KLEI 2001

Usage-based approaches to Dutch: lexicon, grammar, discourse / [edit.] Arie Verhagen ; [edit.] Jeroen van de Weijer. — Utrecht : LOT, 2003. — 207 p. — (Occasional papers ; 1). — ISBN 90-76864-47-0

UFSIA: MAG-B 51940

An introduction to syntax / Robert D. van Valin [jr.]. — Cambridge : Cambridge University Press, 2003. — 239 p. — ISBN 0-521-63566-7 ; ISBN 0-521-63199-8

HA-HIVT: L 800 M-B 44016

Duitse Spraakkunstoefeningen / Marc Vanacker ; Trees Timperman. — 4 ed. — Kapellen : Nederlandsche Boekhandel, 1989. — 142 p. — ISBN 90-289-0986-9

HHA: LZ 803.0 G-VANA 1989

Les actes de discours: essai de philosophie du langage et de l'esprit sur la signification des énonciations / Daniel Vanderveken. — Bruxelles : Mardaga, 1988. — 226 p. — (Philosophie et langage ; 1988: 2). — ISBN 2-87009-348-9

UIA: GER 800.1 H 8 VAND 88

HA-HIVT: L 800 M-B 43996

UFSIA: ROM 800.1 H 8 VAND 88

The semantics and pragmatics of composite mood marking: the non-Pama-Nyungan languages of northern Australia / Jean-Christophe Verstraete. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 38 p. — (Preprint ; 214)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:214

Learning modern Greek as a foreign second language: a communicative approach / Smaro Vogiatzidou. — Thessaloniki : University Studio Press, 2002. — 2 v. — Met Supplement ; met 4 audiocassettes. — ISBN 960-12-1049-0 ; ISBN 960-12-1050-4 ; ISBN 960-12-1051-2 ; ISBN 960-12-1052-0

HA-HIVT: L 807.74 M-B 44017

1-2; Suppl.; 4 audiocassettes

Translating for the European Union Institutions / Ema Wagner ; Svend Bech ; Jesús M. Martínez. — Manchester : St. Jerome, 2002. — 150 p. — (Translation practices explained ; 5). — ISBN 1-900650-48-7

HA-HIVT: L 800.3 M-B 43993

Die mittelniederdeutsche Schreibsprache Osnabrücks: variablenlinguistische Untersuchungen zum Nordwestfälischen / Ulrich Weber. — Köln : Böhlau, 2003. — 375 p. — (Niederdeutsche Studien ; 45). — ISBN 3-412-05900-5

UFSIA: Germ

Word order and scrambling / [edit.] Simin Karimi. — Oxford : Blackwell, 2003. — 385 p. — (Explaining linguistics ; 4). — ISBN 0-631-23327-X

UIA: GER 800 H 3 KARI 2003

Words, words, words: the translator and the language learner / [edit.] Gunilla Anderman ; [edit.] Margaret Rogers. — Clevedon : Multilingual Matters, 1996. — 101 p. — (Topics in translation ; 7). — ISBN 1-85359-331-1 ; ISBN 1-85359-332-X

UIA: GER 800.3 G-ANDE 96

HA-HIVT: L 800.3 M-B 44008

Language policy and language planning: from nationalism to globalisation / Sue Wright. — Basingstoke : Palgrave, 2004. — 311 p. — ISBN 0-333-98641-5

UIA: GER 800.13 G-WRIG 2004

Germaanse taalkunde

Kursus i dansk grammatik / Erik Hvid ; Flemming Olsen. — København : Gyldendal, 2002. — 3 v. — ISBN 87-02-00581-6

HA-HIVT: L 803.98 M-G 44020

1

Hvorfor siger vi sådan / Jan Katlev ; Hanne Steen Spliedt. — København : Politikens, 2003. — 128 p. — (Politikens ordbøger ; 2003: 1). — ISBN 87-567-6463-4

HA-HIVT: L 803.98 BB 13

Medicina e farmácia em 11 línguas: Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Engelse taalkunde

The adventure of English, 500 AD to 2000: the biography of a language / Melvyn Bragg. — London : Hodder and Stoughton, 2003. — 354 p., ill. — ISBN 0-340-82991-5

UFSIA: SG-E-III 3.1.2/BRA.1

The phonetics of English and Dutch / Beverley Collins ; Inger M. Mees. — 5 ed. — Leiden : Brill, 2003. — 363 p. — ISBN 90-04-13225-2

SBA: 665822

Collins English-Greek dictionary = Collins agglloellinikó leksikó / [edit.] Jeremy Butterfield ; [edit.] Michela Clari ; [edit.] Vivian Marr. — Glasgow : Collins, 2002. — 946 p. — ISBN 0-00-712880-0

HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 2:2

Collins Greek-English dictionary = Collins ellinoagglikó leksikó / [edit.] Jeremy Butterfield ; [edit.] Horst Kopleck ; [edit.] Maree Airlie. — Glasgow : Collins, 2003. — 765 p. — ISBN 0-00-768798-2

HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 2:1

The names of towns and cities in Britain / [comp.] Margaret Gelling ; [edit.] W.F.H. Nicolaisen ; e.a. — London : Batsford, 1970. — 215 p. — ISBN 7-134-01133-X

SBA: 666184

Medicina e farmácia em 11 línguas: Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Les prépositions dans la rection des verbes (domaine anglais): actes des Journées scientifiques 2000/2001 / [edit.] Jean Pauchard ; Université de Reims Champagne-Ardenne. Centre interdisciplinaire de recherches en linguistique et psychologie cognitive. Journées scientifiques. — Reims : Presses universitaires de Reims, 2003. — 160 p. — (Recherches en linguistique et psychologie cognitive ; 19). — ISBN 2-904835-98-9

UIA: GER 802.0 H 5 PAUC 2003

Pragmatic strengthening and the meaning of complement constructions: the case of 'like' and 'love' with the to-infinitive / Hendrik de Smet ; Hubert Cuyckens. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 26 p. — (Preprint ; 218)

UFSIA: SG-E-III 4.7/De.SM.2

Duitse taalkunde

Die deutsche Sprache in Deutschland, Österreich und der Schweiz: das Problem der nationalen Varietäten / Ulrich Ammon. — Berlin : De Gruyter, 1995. — 575 p. — ISBN 3-11-014753-X

UFSIA: SG-D-III 2.2.4/AMM 1

UFSIA: X

Dazähl'n: 100 Jahre Dialektaufnahme in Österreich / [edit.] Wilfried Schabus ; [medew.] Werner Bauer ; e.a. — Wien : Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2003. — 1 CD-ROM. — Met Handleiding

UFSIA: Germ

1 CD-ROM; Handleiding

Die werden-Perspektive und die werden-Periphrasen im Deutschen: historische Entwicklung und Funktionen in der Gegenwartssprache / Michail L. Kotin. — Frankfurt am Main : Lang, 2003. — 279 p. — (Danziger Beiträge zur Germanistik ; 6). — ISBN 3-631-50888-3

UFSIA: Germ

Medicina e farmácia em 11 línguas: Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Die Grammatikalisierung deutscher Modalpartikeln: Fallstudien / Anna Molnár. — Frankfurt am Main : Lang, 2002. — 129 p. — (Metalinguistica: Debrecener Arbeiten zur Linguistik ; 12). — ISBN 3-631-38190-5

UIA: GER 803.0 H 5 MOLN 2002

HA-HIVT: L 803.0 M-B 43623

UFSIA: Germ

Namenwelten: Orts- und Personennamen in historischer Sicht / [edit.] Astrid van Nahl ; [edit.] Lennart Elmevik ; [edit.] Stefan Brink. — Berlin : De Gruyter, 2004. — 813 p. — (Reallexikon der germanischen Altertumskunde: Ergänzungsbände ; 44). — ISBN 3-11-018108-8

UFSIA: MAG-B 12068:44

Partikelverben in der deutschen Gegenwartssprache mit durch-, über-, um-, unter-, ab-, an- / Georg A. Rich. — Frankfurt am Main : Lang, 2003. — 408 p. — ISBN 3-631-50343-1

HA-HIVT: L 803.0 M-B 43904

UFSIA: Germ

Sprachenpolitik in Österreich: eine Bestandsaufnahme / [edit.] Brigitta Busch ; [edit.] Rudolf de Cillia. — Frankfurt am Main : Lang, 2003. — 235 p. — (Sprache im Kontext ; 17). — ISBN 3-631-50189-7

UFSIA: Germ

Duitse Spraakkunstoefeningen / Marc Vanacker ; Trees Timperman. — 4 ed. — Kapellen : Nederlandsche Boekhandel, 1989. — 142 p. — ISBN 90-289-0986-9

HHA: LZ 803.0 G-VANA 1989

Die mittelniederdeutsche Schreibsprache Osnabrücks: variablenlinguistische Untersuchungen zum Nordwestfälischen / Ulrich Weber. — Köln : Böhlau, 2003. — 375 p. — (Niederdeutsche Studien ; 45). — ISBN 3-412-05900-5

UFSIA: Germ

Nederlandse taalkunde

Afkortingen / [edit.] Theo de Boer ; [edit.] Marc de Smit. — Utrecht : Van Dale Lexicografie, 2003. — 338 p. — (Van Dale praktijkgidsen ; 2003: 1). — ISBN 90-6648-991-X

HA-HIVT: L 803.93 BB 94

UFSIA: LZ 803.9 BB-BOER 2003

UFSIA: X

OCMW-A: LZ 030.8 A-BOER 2003

KdG-SAW: 046

Ons volk en zijn taal / Jan Brans. — Antwerpen : Volk en Staat, 1943. — 41 p. — (Dösfel-reeks ; 5)

UIA: GER-BUEL

SBA: A 110369:5 [S0-329 d]

AMVC: 29.440

AMVC: 72.810

UFSIA: MAG-L 4.8.4

Convoluut

The phonetics of English and Dutch / Beverley Collins ; Inger M. Mees. — 5 ed. — Leiden : Brill, 2003. — 363 p. — ISBN 90-04-13225-2

SBA: 665822

L'emploi 'préfixal' des prépositions contre et tegen: une analyse contrastive / Kristel van Goethem. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 18 p. — (Preprint ; 210)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:210

Stijlboek VRT / Ruud Hendrickx. — Utrecht : Van Dale Lexicografie, 2003. — 292 p. — (Van Dale praktijkgidsen ; 2003: 2). — ISBN 90-6648-983-9

HA-HIVT: L 803.93 BB 99

HA-HIVT: L NED HEND 2003

UFSIA: Germ

KdG-SAW: *843

Handleiding tot stemvorming en vloeiend spreken op praktische ervaring gegrond / A. Kuijpers. — 2 ed. — Amsterdam : Egeling, 1899. — 199 p.

SBA: 665493

Medicina e farmácia em 11 línguas: Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Honderd taaie belgicismen / Maarten van Nierop. — 3 ed. — Hasselt : Heidelberg-Orbis, 1977. — 193 p. — ISBN 90-291-2019-3

UIA: BC-B 35073

Straatnamen Deurne / Antwerpen, Stad. District Deurne. — Deurne : 2003. — 100 p., ill.

SA: BIB 09827

SBA: 666156

Usage-based approaches to Dutch: lexicon, grammar, discourse / [edit.] Arie Verhagen ; [edit.] Jeroen van de Weijer. — Utrecht : LOT, 2003. — 207 p. — (Occasional papers ; 1). — ISBN 90-76864-47-0

UFSIA: MAG-B 51940

Z@kelijk: een praktijkboek zakelijke communicatie en handelscorrespondentie / Fons Vandergraesen. — 2 ed. — Antwerpen : De Boeck, 2002. — 412 p. — ISBN 90-455-0255-0

KdG-HB: 374.2

Romaanse taalkunde

Autour du concept d'histoire de la langue: le français et les autres langues romanes / Pierre Swiggers. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 17 p. — (Preprint ; 216)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:216

Frans taalkunde

Petit dictionnaire du Wallon du centre (La Louvière et environs) / Flori Deprêtre ; R. Nopère. — La Louvière : Imprimerie commerciale et industrielle, 1942. — 298 p.

SBA: 665732

Le verbe et ses prépositions: guide pratique / André Dugas. — Outremont, Qué. : Logiques, 2000. — 283 p. — (Collection Dictionnaires ; 2000: 1). — ISBN 2-89381-608-8

UIA: GER 804.0 BB-DUGA 2000

L'écrit dans l'enseignement supérieur: actes du colloque de Bruxelles (23-25 janvier 2002) / [edit.] Marie-Christine Pollet ; [edit.] Françoise Boch. — Namur : Cedocef, 2002. — 2 v. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 53(=v. 1)) ; (Enjeux: revue de didactique du français ; 54(=v. 2))

UFSIA: ROM 804 E-ENJE:53-54

1-2

Former des enseignants de lecture: actes des journées d'étude DFLM (Charleroi, 18 et 19 mai 2001) / [edit.] Olivier Dezutter ; [edit.] Sabine Vanhulle. — Namur : Cedocef, 2002. — 209 p. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 55)

UFSIA: ROM 804 E-ENJE:55

L'emploi 'préfixal' des prépositions contre et tegen: une analyse contrastive / Kristel van Goethem. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 18 p. — (Preprint ; 210)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:210

Carte pasigraphique de tous les articles régularisés et de tous les verbes français en quatre conjugaisons, sans aucune irrégularité / François A. le Harivel. — S.l. : s.n., 1838. — 1 p

SBA: C 15635:3,B [S3-917 i]

Tot fiant bètcht l' coq: Ricochets / Bernard Louis ; [ill.] Morgane Magermans. — Liège : Société de langue et de littérature wallonnes, 2003. — 87 p. — (Littérature dialectale d'aujourd'hui ; 32)

UFSIA: MAG-A 15603

Medicina e farmácia em 11 línguas: Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

La clarté française: des mots aux maux (dits) / Pierre Swiggers. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 15 p. — (Preprint ; 217)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:217

Temporalité et causalité / [edit.] Jacques Moeschler. — Genève : Université de Genève, 2003. — 304 p. — (Cahiers de linguistique française ; 25)

UIA: GER 804.0 F-CLF:25

UFSIA: ROM 804 E-CALF:25

Italiaanse taalkunde

Carte pasigraphique de tous les verbes italiens, régularisés sur le plan de la carte des verbes français / François A. le

Harivel. — S.l. : s.n., 1838. — 1 p

SBA: C 15635:1-2,B [S3-917 i]

Medicina e farmácia em 11 línguas:Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Spaanse taalkunde

Medicina e farmácia em 11 línguas:Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Portugese taalkunde

Dicionário Houaiss da língua portuguesa / Antônio Houaiss ; Mauro de Salles Villar. — Lisboa : Temas & Debates, 2003. — 3 v. — ISBN 972-759-661-4 ; ISBN 972-759-662-2 ; ISBN 972-759-663-0 ; ISBN 972-759-664-9

HA-HIVT: L 806.9 BB 69

1-3

Medicina e farmácia em 11 línguas:Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Grieks-Latijnse taalkunde

Collins English-Greek dictionary = Collins agglloellinikó leksikó / [edit.] Jeremy Butterfield ; [edit.] Michela Clari ; [edit.] Vivian Marr. — Glasgow : Collins, 2002. — 946 p. — ISBN 0-00-712880-0

HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 2:2

Collins Greek-English dictionary = Collins ellinoagglikó leksikó / [edit.] Jeremy Butterfield ; [edit.] Horst Kopleck ; [edit.] Maree Airlie. — Glasgow : Collins, 2003. — 765 p. — ISBN 0-00-768798-2

HA-HIVT: L 807.74 BV-ENG 2:1

Lateinische Syntax und Stilistik . Allgemeiner Teil der lateinischen Grammatik / J.B. Hofmann ; [edit.] Anton Szantyr. — 2 ed. — München : Beck, 1997. — 935 p. — (Lateinische Grammatik ; 2). — ISBN 3-406-01347-3

UFSIA: X

Lateinische Laut- und Formenlehre / Manu Leumann. — 5 ed. — München : Beck, 1977. — 681 p. — (Lateinische Grammatik ; 1)

SBA: A 24600:2,2,1 [S1-432 c / + lz + Zie : 1034 a]

UFSIA: X

UFSIA: Klass HAW-II 2.1-2

Griechische Grammatik auf der Grundlage von Karl Brugmanns griechischer Grammatik / Eduard Schwyzler. — München : Beck, 1988-2001. — 4 v. — (Handbuch der Altertumswissenschaft ; 2: 1). — ISBN 3-406-01339-2 ; ISBN 3-406-01341-4 ; ISBN 3-406-01343-0 ; ISBN 3-406-38391-2

UFSIA: X

Learning modern Greek as a foreign second language: a communicative approach / Smaro Vogiatzidou. — Thessaloniki : University Studio Press, 2002. — 2 v. — Met Supplement ; met 4 audiocassettes. — ISBN 960-12-1049-0 ; ISBN 960-12-1050-4 ; ISBN 960-12-1051-2 ; ISBN 960-12-1052-0

HA-HIVT: L 807.74 M-B 44017

1-2; Suppl.; 4 audiocassettes

Slavische en Baltische taalkunde

Medicina e farmácia em 11 línguas:Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Indo-Europese taalkunde

Wortschatz der keltischen Spracheinheit / Whitley Stokes ; Adalbert Bezzenberger. — 5 ed. — Göttingen : Vandenhoeck und Ruprecht, 1979. — 337 p. — Herdruk van uitg. 1894: Göttingen. — ISBN 3-525-26404-6

UFSIA: X

UFSIA: MAG-B 21767

Overige taalkunde

An introduction to the comparative grammar of the Semitic languages: phonology and morphology / [edit.] Sabatino Moscati. — 3 ed. — Wiesbaden : Harrassowitz, 1980. — 185 p. — (Porta linguarum orientalium ; 6)

UFSIA: X

Lenguas para un pasado, huellas de una nación: los estudios sobre lenguas indígenas de México en el siglo 19 / Bárbara Cifuentes. — México, D.F. : Instituto Nacional de Antropología e Historia, 2002. — 112 p. — (Lingüística ; 2002: 1). — ISBN 970-18-8317-9 ; ISBN 970-722-094-5

UFSIA: MAG-MEX-C 1485

Issues in Austronesian morphology: a focusschrift fro Byron W. Bender / [edit.] Joel Bradshaw ; [edit.] Kenneth L. Rehg. — Canberra : Australian National University, Research School of Pacific and Asian Studies, 2001. — 287 p. — (Pacific linguistics ; 519). — ISBN 0-85883-485-5

UIA: GER 809.9 M-AUA-BEND 2001

Medicina e farmácia em 11 línguas: Alemão, Inglês, Italiano, Espanhol, Português, Holandês, Sueco, Polaco, Checo e Húngaro. — Lisboa : Estampa, 2003. — 1135 p. — (Dicionário compacto ; 2003: 1). — ISBN 972-33-1915-2

HA-HIVT: L 61 BV 40

Perspectives synchroniques sur la grammaticalisation: polysémie, transcatégorialité et échelles syntaxiques / [edit.] Stéphane Robert. — Louvain : Peeters, 2003. — 283 p. — (Afrique et langage ; 5). — ISBN 90-429-1416-5

UIA: GER 800.11 H 5 ROBE 2003

The semantics and pragmatics of composite mood marking: the non-Pama-Nyungan languages of northern Australia / Jean-Christophe Verstraete. — Leuven : KUL, Departement Linguistiek, 2004. — 38 p. — (Preprint ; 214)

UFSIA: ROM 804 E-PREP:214

Literatuur en literatuurwetenschap (algemeen en hulpwetenschappen)

Teaching literacy through drama: creative approaches / Patrice Baldwin ; Kate Fleming. — London : RoutledgeFalmer, 2004. — 144 p. — ISBN 0-415-25578-3

KdG-DLO: 815.2

Beckett in black and red: the translations for Nancy Cunard's Negro (1934) / [edit.] Alan Warren Friedman. — Lexington, Ky. : University Press of Kentucky, 2000. — 207 p. — (Irish literature, history and culture ; 2000: 1). — ISBN 0-8131-2129-9

UIA: GER 820 N-BECK-FRIE 2000

On the lam: narratives of flight in J. Edgar Hoover's America / William Beverly. — Jackson, Miss. : University Press of Mississippi, 2003. — 236 p. — ISBN 1-57806-537-2

UIA: GER 820.73 H 3 BEVE 2003

Bloeiende brem, St Benediktusabdij, Achel, 6 juli 1982, 60 jarig kloosterjubileum / Amandus Bussels. — Achel : s.n., 1982. — ill.

SBA: 666054

UFSIA: RG 4055 A 67

Cérémonial pour la mort du sphynx, 1940-1958: anthologie en langue française / [edit.] Jean-Claude Polet. — Bruxelles : De Boeck université, 2002. — 874 p. — (Patrimoine littéraire auteurs européens du premier 20e siècle: anthologie en langue française ; 2). — ISBN 2-8041-3932-8

HA-HIVT: L 82 M-B 44024:2

UFSIA: LZ 82 A-POLE 2002:2

Loiterature / Ross Chambers. — Lincoln, Neb. : University of Nebraska Press, 1999. — 311 p. — (Stages ; 14). — ISBN 0-8032-6392-9 ; ISBN 0-8032-1467-7

UFSIA: ROM 82.093 H 5 CHAM 99

Imaginer la science: le savant et le laboratoire dans la fiction contemporaine / Jean-François Chassay. — Montréal, Que. : Liber, 2003. — 242 p. — ISBN 2-89578-028-5

UFSIA: ROM 840 H 6 CHAS 2003

'Borrowed plumage': polemical essays on translation / Eugene Chen Eoyang. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 186 p. — (Approaches to translation studies ; 19). — ISBN 90-420-0854-7

HA-HIVT: L 800.3 M-B 44012

Conformisten en rebellen: rederijkerscultuur in de Nederlanden (1400-1650) / [edit.] Bart Ramakers ; Camerata Trajectina. — Amsterdam : Amsterdam University Press, 2003. — 330 p., ill. — Met 1 CD. — ISBN 90-5356-618-X

UFSIA: RD 3 RAMA-CONF

Basiswerk; 1 CD

Royal de luxe, 1993-2001: entretiens avec Jean-Luc Courcoult / [edit.] Odile Quirot ; [edit.] Michel Loulergue ; [ill.] Jordi Bover ; [ill.] e.a. — Arles : Actes Sud, 2001. — 209 p., ill. — ISBN 2-7427-3429-5

UIA: GER-DRIE

De la drôle de paix à la drôle de guerre, 1923-1939: anthologie en langue française / [edit.] Jean-Claude Polet. — Bruxelles : De Boeck université, 2002. — 837 p. — (Patrimoine littéraire auteurs européens du premier 20e siècle: anthologie en langue française ; 1). — ISBN 2-8041-3580-2

HA-HIVT: L 82 M-B 44024:1

UFSIA: LZ 82 A-POLE 2002:1

UFSIA: ROM 82 A-POLE 2002:1

De Marco Polo à Savinio: écrivains italiens en langue française / [comp.] François Livi ; Associazione internazionale per gli studi di lingua e letteratura italiana ; Istituto italiano di cultura [Paris] ; Université de Paris 4-Paris-Sorbonne. Centre de recherche sur les culture et littérature italiennes [Paris]. — Paris : Presses de l'Université De Paris-Sorbonne, 2003. — 201 p. — (Jalons: collection d'études italiennes: nouvelle série ; 2003: 1). — Congrès Écrivains italiens en langue française, Paris, 10-11 mars 2000. — ISBN 2-8405-0275-5

UIA: GER 850 G-LIVI 2003

HA-HIVT: L 850 M-B 44018

Entre théorie et pratique: approches didactiques de la poésie / [edit.] Geneviève Erken ; [edit.] Marie-Christine Pollet. — Namur : Cedocef, 2003. — 111 p. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 56)
UFSIA: ROM 804 E-ENJE:56

Den gheestelycken speel-wagen op den blyden wegh van Bethleem, voor de christelijcke ionckheydt. — Vermeerdert. — Antwerpen : [Gedrukt bij] Godt-gaf Verhulst, 1699. — 255, [7] p., 12°, A-L¹² (f. L12 ontbreekt, blanco?), 13 cm. — Vingerafdruk: 169912 - # b1 A3 yt\$: # b2 L6 dry
UFSIA: RD 1 GHEE SPEE
Onvolledig f. A2, ff. F2-3 en f. L12 (blanco?) ontbreken

Subjectivity / Donald E. Hall. — New York, N.Y. : Routledge, 2004. — 144 p. — (The new critical idiom ; 2004: 2). — ISBN 0-415-28761-8
UFSIA: SG-A-X 2/HAL.1

In den beginne was dada / Raoul Hausmann ; [edit.] Jan H. Mysjkin. — Nijmegen : Vantilt, 2002. — 94 p., ill. — ISBN 90-75697-68-6
SBA: 665825
UFSIA: SG-N-IV 3.4.6/HAU.1

Trisha Brown: dance and art in dialogue, 1961-2001 / [edit.] Hendel Teicher ; [medew.] Maurice Berger ; e.a. — Andover, Mass. : 2002. — 339 p., ill. — Tentoonstelling Addison Gallery of American Art, Philips Academy, Andover, Massachusetts, September 27 - December 31, 2002 ; tentoonstelling Tang Teaching Museum and Art Gallery at Skidmore College, Saratoga Springs, New York, April 5 - June 22, 2003 ; tentoonstelling Contemporary Arts Museum, Houston, Texas, July 12 - September 14, 2003 ; tentoonstelling New Museum of Contemporary Art, New York, N.Y., October 10, 2003 - February 10, 2004 ; tentoonstelling Henry Art Gallery, University of Washington, Seattle, Wash., March 25 - July 18, 2004. — ISBN 0-262-20139-9
SBA: 666044

Honderd Duitse balladen in origineele versie / [edit.] Robert Foncke. — Antwerpen : Standaard, 1944. — 324 p., ill.
UIA: GER-BUEL
SBA: C 117500 [S0-365 e]
SBA: UIA-B 593
UFSIA: MAG 55 G 25
UFSIA: RG 4061 H 13

Imaginaires du vent / [edit.] Michel Viegnes. — Paris : Imago, 2003. — 325 p. — Congrès Actes du Colloque international organisé par le Centre de recherche sur l'imaginaire, Université Stendhal, Grenoble. — ISBN 2-911416-87-2
UFSIA: ROM 82 H 6 VIEG 2003

Jaarboek / Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten. — Brussel. — Voortzetting van Jaarboek
HHA: JA KVAB
(2002)
SA: P 012
UFSIA: LZ 05:82

(1998)–
Oude jr. Coll 112.1.1

Femmes fatales, 1860-1910 / [medew.] Henk van Os ; e.a. — Wommelgem : Bai, 2002. — 181 p., ill. — Tentoonstelling Groninger Museum, 19 January - 4 May 2003; Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, Antwerp, 17 May - 17 August 2003
SBA: 666091

Invisible work: Borges and translation / Efraín Kristal. — Nashville, Tenn. : Vanderbilt University Press, 2002. — 213 p. — ISBN 0-8265-1408-1 ; ISBN 0-8265-1407-3
HA-HIVT: L 82.03 M-B 44002

Le désert, un espace paradoxal: actes du colloque de l'Université de Metz (13-15 septembre 2001) / [edit.] Gérard Nauroy ; [edit.] Pierre Halen ; [edit.] Anne Spica. — Bern : Lang, 2003. — 592 p. — (Recherches en littérature et spiritualité ; 2). — ISBN 3-906770-72-9
UFSIA: ROM 82 H 6 NAUR 2003

Athena sings: Wagner and the Greeks / M. Owen Lee. — Toronto, Ont. : University of Toronto Press, 2003. — 110 p. — ISBN 0-8020-8580-6
UIA: GER 78 N-WAGN-LEE 2003

Living in translation: Polish writers in America / [edit.] Halina Stephan. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 382 p. — (Studies in Slavic literature and poetics ; 38). — ISBN 90-420-1016-9
HA-HIVT: L 800.13 M-B 44013

Der König verneigt sich und tötet / Herta Müller. — München : Hanser, 2003. — 203 p. — ISBN 3-446-20353-2
UFSIA: Germ

Plays for children: a selected list. — Cloverlot, Ky : Children's Theatre Press. — 83 p., ill.
SBA: 666210

Postcolonial Ireland / [edit.] Stuart Murray ; [edit.] Fiona Becket. — Leeds : 2003. — 124 p. — (Moving worlds: a journal of transcultural writings ; 3, 1). — ISBN 0-9540751-3-7
UFSIA: MAG-T 298:3,1

Grr... grammelot: parlare senza parole: dai primi balbettii al grammelot di Dario Fo / Alessandra Pozzo. — Bologna : CLUEB, 1998. — 188 p. — (Biblioteca di scienze umane ; 8). — ISBN 88-491-1024-3
HA-HIVT: L 800 M-B 44000

Les mythes modernes: actualité de la culture générale / Alain Quesnel. — Paris : PUF, 2003. — 138 p. — (Collection Major ; 2003: 1). — ISBN 2-13-053934-3
UFSIA: ROM 82 H 6 QUES 2003

Essais sur l'imaginaire classique: Pascal, Racine, précieuses et moralistes, Fénelon / Philippe Sellier. — Paris : Champion, 2003. — 394 p. — (Lumière classique ; 50). — ISBN 2-7453-0913-7
UFSIA: ROM 840 H 6 SELL 2003

Germaanse letterkunde

Ruggespraak / Joan Hambidge. — Pretoria : Protea, 2002. — 79 p. — ISBN 1-919825-94-0

SBA: 665814

IJslandse volksagen / H. Wellekens. — Leuven : Davidsfonds, 1949. — 203 p. — (Davidsfonds ; 375)

SBA: 663293

SBA: 557982 [C0-023 e]

UFSIA: MAG-Coll 634.3.375

UFSIA: RG 4060 F 34

Engelse letterkunde

Beckett in black and red: the translations for Nancy Cunard's Negro (1934) / [edit.] Alan Warren Friedman. — Lexington, Ky. : University Press of Kentucky, 2000. — 207 p. — (Irish literature, history and culture ; 2000: 1). — ISBN 0-8131-2129-9

UIA: GER 820 N-BECK-FRIE 2000

Het complete grafische werk van William Blake / David Bindman ; [medew.] Deidre Toomey. — Amsterdam : Meulenhoff, 1978. — 492 p., ill. — ISBN 90-290-0997-7

SBA: 665660

HA-OWB: 22043

Blake's pencil drawings / [edit.] Geoffrey Keynes. — S.l. : Nonesuch Press, 1956. — 2 v., ill.

SBA: 666052

2

Biographia literaria, or: Biographical sketches of my literary life and opinions / Samuel Taylor Coleridge ; [edit.] James Engell ; [edit.] W. Jackson Bate. — London : Routledge & Kegan, 1983. — 2 v. — (The collected works ; 7). — ISBN 0-7100-0896-1 ; ISBN 0-691-09874-3 ; LC 68-10201

UFSIA: SG-E-V 2.7/COL 3,7

1-2

Lectures 1795 on politics and religion / Samuel Taylor Coleridge ; [edit.] Patton ; [edit.] Peter Mann. — London : Routledge & Kegan, 1971. — 512 p. — (The collected works ; 1)

UFSIA: SG-E-V 2.7/COL 3,1

The watchman / Samuel Taylor Coleridge ; [edit.] Lewis Patton. — London : Routledge & Kegan, 1970. — 477 p. — (The collected works ; 2)

UFSIA: SG-E-V 2.7/COL 3,2

Notes on life and letters / Joseph Conrad ; [edit.] J.H. Stape. — Cambridge : Cambridge University Press, 2004. — 447 p., ill. — (The Cambridge edition of the works of Joseph Conrad) ; (The Cambridge edition of the works of Joseph Conrad ; 2002: 1). — ISBN 0-521-56163-9

UIA: GER 820 P-CONR 94

De steen van Alciato: literatuur en visuele cultuur in de Nederlanden: opstellen voor prof. dr. Karel Porteman bij zijn emeritaat = The stone of Alciato: literature and visual culture in the Low Countries: essays in honour of Karel Porteman / [edit.] Marc Van Vaecck ; [edit.] Hugo Brems ; [edit.] Geert H.M. Claassens. — Leuven : Peeters, 2003. — 1131 p., ill., losse bijl. — Nederlandse, Engelse en Franse tekst. — ISBN 90-429-1374-6

UIA: GER 839.3 G-PORT 2003

SBA: 664920

MPM: BM 34525

KdG-ABK: 905.1 STEE

UFSIA: MAG-B 51605

UFSIA: RD 3 VAEC-STEE

Three alliterative Saints' hymns: Late Middle English stanzaic poems: The alliterative Katherine Hymn by Richard Spalding (Bodleian Library MS Bodley Rolls 22), The alliterative John Evangelist Hymn (Lincoln Cathedral Library MS 91), The alliterative John Baptist Hymn (British Library Additional MS 39574) / [edit.] Ruth Kennedy. — Oxford : Oxford University Press, 2003. — (Original series ; 321). — ISBN 0-19-722324-9

UFSIA: MAG-B 51932

Traducir poesía: Luis Cernuda, traductor / [edit.] Emilio Barón. — Almería : Universidad de Almería. Servicio de Publicaciones, 1998. — 157 p. — (En el lomo ; 12). — Congreso Conferencia Traducir poesía, Cernuda traductor, Universidad de Almería, 2,6 y 7 de mayo de 1996. — ISBN 84-8240-114-9

HA-HIVT: L 82.03 M-B 43999

Translation and power / [edit.] Maria Tymoczko ; [edit.] Edwin Gentzler. — Amherst, Mass. : University of Massachusetts Press, 2002. — 244 p. — ISBN 1-55849-359-X ; ISBN 1-55849-358-1

HA-HIVT: L 82.03 M-B 44010

Translation translation / [edit.] Susan Petrilli. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 660 p. — (Approaches to translation studies ; 21). — ISBN 90-420-0947-0

HA-HIVT: L 800.3 M-B 44011

Le temps, l'autre et la mort dans trois fictions du milieu du 20e siècle: El jardín de senderos que se bifurcan de J.L. Borges, Under the volcano de M. Lowry et Le rivage des Syrtes de J. Gracq: la question de la fiction / Pascal Visset. — Paris : Champion, 2003. — 368 p. — (Bibliothèque de littérature générale et comparée ; 41). — ISBN 2-7453-0890-4

UFSIA: ROM 82 H 6 VISS 2003

Countermodernism and francophone literary culture: the game of slipknot / Keith L. Walker. — Durham, N.C. : Duke University Press, 1999. — 300 p. — (New Americanists ; 1999: 4). — ISBN 0-8223-2143-2 ; ISBN 0-8223-2110-6

UFSIA: MAG-B 51942

De honden van Banba / Daniel Corkery ; [vert.] Lodewijk Dosfel ; e.a. — Thielt : Lannoo, 1925. — 190 p.

SBA: 666102

AMVC: 167.798

Beckett and eros: death of humanism / Paul Davies. — Basingstoke : Macmillan, 2000. — 239 p. — ISBN 0-333-68162-2

UIA: GER 820 N-BECK-DAVI 2000

Fighting the albatross of self: a genetic study of the literary work of Malcolm Lowry / Victor Doyen. — Leuven : Katholieke Universiteit Leuven, 1973. — 340 p.

UIA: GER 820 N-LOWR-DOYE 73

UFSIA: MAG-C 6307

Empty figure on an empty stage: the theatre of Samuel Beckett and his generation / Les Essif. — Bloomington, Ind. : Indiana University Press, 2001. — 254 p., ill. — (Drama and performance studies ; 13). — ISBN 0-253-33847-6

UIA: GER 820 N-BECK-ESSI 2001

Dickens and his illustrators / Frederic G. Kitton. — Amsterdam : Emmering, 1972. — 256 p., ill.

SBA: 666216 [C0-581 b]

Damned to fame: the life of Samuel Beckett / James Knowlson. — London : Bloomsbury, 1997. — 872 p., ill. — ISBN 0-7475-3169-2

UIA: GER 820 N-BECK-KNOW 97

UFSIA: SG-E-IV 4/BEC.2

The art of Beatrix Potter / Anne Carroll Moore. — 2 ed. — London : Warne, 1956. — 336 p., ill.

SBA: 665886

A natural delineation of human passions: the historic moment of Lyrical ballads / [edit.] C.C. Barfoot. — Amsterdam : Rodopi, 2004. — 277 p. — (DQR studies in literature ; 34). — ISBN 90-420-0809-1

UIA: GER 820 N-WORD-BARF 2004

Postcolonial Ireland / [edit.] Stuart Murray ; [edit.] Fiona Becket. — Leeds : 2003. — 124 p. — (Moving worlds: a journal of transcultural writings ; 3, 1). — ISBN 0-9540751-3-7

UFSIA: MAG-T 298:3,1

Technique and tradition in Beckett's trilogy of novels / Gönül Pultar. — Lanham, Md : University Press of America, 1996. — 177 p. — ISBN 0-7618-0306-8

UIA: GER 820 N-BECK-PULT 96

Beckett's eighteenth century / Frederik N. Smith. — Basingstoke : Palgrave, 2002. — 219 p., ill. — ISBN 0-333-92539-4

UIA: GER 820 N-BECK-SMIT 2002

Chronicles of disorder: Samuel Beckett and the cultural politics of the modern novel / David Weisberg. — New York : State University of New York Press, 2000. — 194 p. — ISBN 0-7914-4709-X

UIA: GER 820 N-BECK-WEIS 2000

Yvan Goll. — Paris : Europe, 2004. — 364 p. — (Europe: revue littéraire mensuelle ; 899)

UIA: GER 80 E-EURO:899

SBA: B 54169:2004,899 [C2-163 e]

Amerikaanse letterkunde

African-American literature: overview and bibliography / [edit.] Paul Q. Tilden. — Hauppauge, N.Y. : Nova Science Publishers, 2003. — 192 p. — ISBN 1-59033-566-X

UFSIA: MAG-B 51933

Thomas Pynchon: l'approche et l'esquive / Anne Battesti. — Paris : Belin, 2004. — 126 p. — (Voix américaines ; 2004: 1). — ISBN 2-7011-2409-3

UIA: GER 820.73 N-PYNC-BATT 2004

On the lam: narratives of flight in J. Edgar Hoover's America / William Beverly. — Jackson, Miss. : University Press of Mississippi, 2003. — 236 p. — ISBN 1-57806-537-2

UIA: GER 820.73 H 3 BEVE 2003

Festivals and funerals / Jayne Cortez ; [ill.] Mel Edwards. — New York : Phrase Text, 1971. — ill.

UIA: BC-B 35102

Crazy love / [regie] Dominique Deruddere. — Brussel : Koninklijk Belgisch Filmarchief. — 1 DVD, 170 min. — (Kroniek van de Vlaamse film, 1955-1990 ; [2])

SBA: 665656

Un singe à Moscou / David Homel ; [vert.] Christine le Boeuf. — Arles : Actes sud, 1995. — 372 p. — (Babel ; 574). — ISBN 2-7427-4160-7

UFSIA: MAG-A 15597

The art of Maurice Sendak, 1980 to the present / Tony Kushner. — New York, N.Y. : Abrams, 2003. — 223 p., ill. — ISBN 0-8109-4448-0

SBA: 665937 [C0-580 a]

Steiner / [edit.] Pierre-Emmanuel Dauzat. — Paris : l'Herne, 2003. — 414 p., ill. — (L'Herne ; 80). — ISBN 2-8519-7094-1

UFSIA: ROM 800 N-STEI-DAUZ 2003

Middeleeuwse Engelse letterkunde

Three alliterative Saints' hymns: Late Middle English stanzaic poems: The alliterative Katherine Hymn by Richard Spalding (Bodleian Library MS Bodley Rolls 22), The alliterative John Evangelist Hymn (Lincoln Cathedral Library MS 91), The alliterative John Baptist Hymn (British Library Additional MS

39574) / [edit.] Ruth Kennedy. — Oxford : Oxford University Press, 2003. — (Original series ; 321). — ISBN 0-19-722324-9
UFSIA: MAG-B 51932

Duitse letterkunde

Das Wirkliche und Wahrhaftige: Briefe, Grafik, Plastik, Dokumente / Ernst H. Barlach ; [edit.] Franz Fühmann ; [ill.] Gisela Pätsch. — Wiesbaden : Löwit, 1970. — 248 p., ill.
SBA: 666187 [C0-581 c]

Zwischen Erde und Himmel: 45 Handzeichnungen / Ernst H. Barlach ; [medew.] Carl Georg Heise. — München : Piper, 1955. — 15 p., ill.
SBA: 665793

Der Berner Totentanz des Niklaus Manuel (ca.1484-1530) in den Nachbildungen von Albrecht Kauw (1649) / [edit.] Paul Zinsli. — Bern : Haupt, Bern. — 76 p., ill. — (Berner Heimatbücher ; 54/ 55)
SBA: 666049

Eng is de poort / Heinrich Böll ; [vert.] Michel van der Plas. — Amsterdam : Manteau, 1986. — 176 p. — (Manteau parels ; 1986: 1). — ISBN 90-10-05899-9
SBA: 665663

De donkere kant van de geschiedenis: roman / Nicolas Born ; [vert.] Jan Gielkens ; [medew.] Ton Naaijken ; e.a. — Amsterdam : Meulenhoff, 1982. — 238 p. — (Meulenhoff editie ; 691). — ISBN 90-290-1268-4
SBA: 665670

Nietzsche Seminare 1937 und 1944: „Nietzsches metaphysische Grundstellung (Sein und Schein)“. Skizzen zu Grundbegriffe des denkens / Martin Heidegger ; [edit.] Peter von Ruckteschell. — Frankfurt am Main : Klostermann, 2004. — 323 p. — (Hinweise und Aufzeichnungen ; 87). — ISBN 3-465-03308-6 ; ISBN 3-465-03307-8
BSA: LZ 64/86/87
UFSIA: Filo

Honderd Duitse balladen in originele versie / [edit.] Robert Foncke. — Antwerpen : Standaard, 1944. — 324 p., ill.
UIA: GER-BUEL
SBA: C 117500 [S0-365 e]
SBA: UIA-B 593
UFSIA: MAG 55 G 25
UFSIA: RG 4061 H 13

Der König verneigt sich und tötet / Herta Müller. — München : Hanser, 2003. — 203 p. — ISBN 3-446-20353-2
UFSIA: Germ

Am Beispiel meines Bruders / Uwe Timm. — Köln : Kiepenheuer und Witsch, 2003. — 158 p. — ISBN 3-462-03320-4
UFSIA: Germ

Schloss Gripsholm / Kurt Tucholsky. — Berlin : Rowohlt Taschenbuch Verlag, 2004. — 158 p. — (Rororo ; 10004). — ISBN 3-499-10004-5
UFSIA: Germ

Friedrich Schiller: Dramen / Rüdiger Zymner. — Berlin : Schmidt, 2002. — 187 p. — (Klassiker Lektüren ; 8). — ISBN 3-503-06133-9
UFSIA: Germ

Nederlandse letterkunde

Alleen de liefde / Claire vanden Abbeele ; [ill.] Jean Godecharle. — Tielt : Lannoo, 2003. — 93 p., ill. — ISBN 90-209-5384-2
SBA: 666073

Als je goed luistert, zie je wat ik zeg: fragmentenbundel lekker lezen (9-12 jaar) / [edit.] Joeri Brands ; [edit.] Rit Vandenbreekel. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 32 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 5). — ISBN 90-77178-20-1
HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004
KdG-DLO: 433.7 J

Le verre est un liquide lent: 33 poètes néerlandais / Jan Baeke ; Jaap Blonk ; Paul Bogaert ; [vert.] Kim Andringa ; [edit.] Erik Lindner ; [edit.] Henk Pröpper ; e.a. — Tours : Farrago, 2003. — 273 p. — ISBN 2-8449-0118-2
SBA: 665826

De behendige prinses. — Gent : Snoeck- Ducaju. — 32 p. — (Grootmoeders vertellingen ; 6)
SBA: 665520

Het ei van oom Trotter / Marc de Bel ; [ill.] Tine Vercruysse. — 2 ed. — Leuven : Infodok, 1988. — 234 p., ill. — (Infodok kinderboek ; 1988: 6). — ISBN 90-6565-165-9
SBA: 666105

Boekenbeetjes / Vlaamse Uitgevers Vereniging. Werkgroep Kinderboeken. — s.l. : Kinderboekenuitgevers, 2003. — ill. — ISBN 90-74855-18-0
NCJ: PRVL-BOEK
(2002)-
KdG-DLO: 433.7

Wanneer van u nog eens een minne-briefje? De brieven van Louis Paul Boon aan Richard Minne / Louis-Paul Boon ; [edit.] Anne Marie Musschoot ; [edit.] Kris Humbeeck ; [edit.] Britt Kennis ; [edit.] e.a. — Antwerpen : Demian, 2003. — 201 p. — (Boon-studies ; 11). — ISBN 90-804548-7-7
UIA: GER 839.3 N-BOON-MUSS 2003
SBA: 664850

Mijn papa / Anthony Browne. — Amsterdam : Van Goor, 2003. — ISBN 90-00-03503-1
HA-BLSL: 839.3 G-BROW 2003

Brussels by night / [regie] Marc Didden. — Brussel : Koninklijk Belgisch Filmarchief. — 1 DVD, 173 min. — (Kroniek van de Vlaamse film, 1955–1990 ; [1])

SBA: 665654

Bloeiende brem, St Benediktusabdij, Achel, 6 juli 1982, 60 jarig kloosterjubileum / Amandus Bussels. — Achel : s.n., 1982. — ill.

SBA: 666054

UFSIA: RG 4055 A 67

Wat zullen we nu beleven? / Margriet Chorus ; [ill.] Sandra Klaassen. — Rotterdam : Lemniscaat, 2003. — 181 p., ill. — ISBN 90-5637-431-1

NCJ: SECU-CHOR

HL-CH: Fict K CHOR 2003

Conformisten en rebellen: rederijerscultuur in de Nederlanden (1400–1650) / [edit.] Bart Ramakers ; Camerata Trajectina. — Amsterdam : Amsterdam University Press, 2003. — 330 p., ill. — Met 1 CD. — ISBN 90-5356-618-X

UFSIA: RD 3 RAMA-CONF

Basiswerk; 1 CD

De fiets van Sien / Bart Demyttenaere ; [ill.] Annette Fienieg. — Averbode : Averbode, 2004. — 24 p., ill. — (Zonnekind-leesboek ; 2004: 3)

HA-BLS: 839.3 G-DEMY 2004

HL-CH: Fict B DEMY 2004

HA-BLSL: 839.3 G-DEMY 2004

Sint is lui / Bart Demyttenaere. — Averbode : Agon Elsevier, 2001. — 24 p. — (Zonnekind-leesboek ; 4)

HL-CH: Fict B DEMY 2001

HA-BLSL: 839.3 G-DEMY 2001

HA-BLSL: 839.3 G-DEMY 2001

Een man keert terug / Valère Depauw. — Brussel : Manteau, 1944. — 44 p.

UIA: GER-BUEL

SBA: 544305 [C3-123 b / ds 186]

SBA: 576955 [C0]

C0

UFSIA: MAG-A 7235

Lente op de boerderij: welkom aan de babydiertjes! / Anne-Dominique Derroitte. — Averbode : Altiora, 2001. — 16 p., ill., boekje Hee, speel je mee? — (Doremi Pasen ; 2001: 1). — Doelpubliek Kleuters. — ISSN 1370-0529

HA-BLSL: 373.1.147 G-LENT 2001

KdG-DLO: DORE

Dietsche balladen / [comp.] Antoon vander Plaetse ; [medew.] Karel Vertommen. — Tielt : Lannoo, 1944. — 238 p.

UIA: GER-BUEL

SBA: 510689 [S4-50 b]

UFSIA: MAG 39 A 992

UFSIA: RG 2101 F 26

Engelwortel / Piet Duthoit. — Westerlo : Kramat, 2004. — 262 p. — ISBN 90-75212-51-8

SBA: D 665590

De moord op Breydel: een waar gebeurd verhaal / Danny Everaert. — Brugge : Vanhaecke, 2003. — 126 p., ill. — ISBN 90-73516-35-8

SBA: 665917

De striemende zweep / Oswald Everaert. — Tongerlo : St. Norbertus, 1932. — 175 p.

UIA: GER-BUEL

SBA: C 212746 [M-359 e]

AMVC: E 419s

UFSIA: MAG-A 6198

Ezelsvel. — Gent : Snoeck- Ducaju. — 24 p. — (Grootmoeders vertellingen ; 5)

SBA: 665519

Farbige Gemäldewiedergaben: J.B. Oudry / [medew.] Erich Venzmer. — Leipzig : Seemann, 1967. — 13 p., ill.

SBA: 665891 [C0-580 a]

Charles Howard Hodges, 1764–1837 / A.C.A.W. van der Feltz. — Assen : Van Gorcum, 1982. — 400 p., ill. — ISBN 90-232-1900-7

SBA: 666003

Louis-Auguste Brun: peintre de Marie-Antoinette, 1758–1815 / Fournier-Sarlovèze. — Paris : Goupil, 1911. — 150 p., ill.

SBA: 665876

Poëzie en proza / Guido Gezelle ; [edit.] Piet Couttenier ; [edit.] An de Vos. — Amsterdam : Bakker, 2002. — 536 p. — (Delta ; 2002: 3). — ISBN 90-351-2015-9

UFSIA: MAG-B 49982

UFSIA: SG-N-V 2.7/GEZ.20

UFSIA: X

Het goede vissertje: een sprookje uit de Kaukasus / [ill.] R.A. Brandt. — Antwerpen : Dupuis, s.a. — ill.

SBA: 665499

Vier muizen / Sylvia vanden Heede ; [ill.] Marie-José Sacré. — Averbode : Averbode, 1999. — ill. — (Doremi Kerst ; 1999)

HA-BLSL: 373.1.147 G-HEED 1999

Vos en Haas: het plan van haas / Sylvia vanden Heede ; [ill.] Tjong Khing The. — Tielt : Lannoo, 2003. — 1 cd-rom. — (Leerplezier cd-rom ; 2003: 5). — ISBN 90-209-4959-4

HA-BLSL: 373.1.147 G-VOS 2003

Jan van Gent: roman uit het leven van een Vlaamse familie rond twee wereldoorlogen / Ward Hermans. — Antwerpen : Goudvink, 1962. — 326 p.

UIA: GER-BUEL

SBA: C 201826 [M-292 d]

De schaking van een prinses: de 100 liefdesgedichten / Hubert van Herreweghen. — Tielt : Lannoo, 2003. — 162 p. — ISBN 90-209-5267-6

SBA: 666027

Een spel van groote kinderen / Jef Hinderdael. — Zutphen : Ruys, 1937. — 347 p.

UIA: GER 839.3 P-HIND 37

UIA: GER-BUEL

SBA: C 86201 [S0-209 e]

UFSIA: MAG-B 13598

De Odyssee: Homeros' heldendicht in foto's en verzen / [ill.] Erich Lessing ; Bertus Aafjes. — Antwerpen : Diogenes, 1965. — 285 p., ill.

SBA: 666142 [C0-581 d]

HL-CH: *860

Horen & zien: keuzelijst / [edit.] Ria van Daele ; [edit.] Dora van Hoecke ; [edit.] Ria Swinnen ; [edit.] Marita Vermeulen. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 25 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 9)

KdG-DLO: 433.7

Horen & zien: werken met boeken in de klas / [edit.] Johan de Paepe ; [edit.] Gerrit Janssens. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 33 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 8). — Met Keuzelijst

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

Basiswerk samen met: keuzelijst

KdG-DLO: 433.7

Oogst 1934 / Albert de Jongh ; Nand Geersens ; Jeanne Geersens ; e.a. — Antwerpen : Loki, 1936

SBA: 665498

Kakelbont en Kogelrond, Kerngezond en Roer Je Mond. — S.l. : s.n. — ill.

SBA: 665622

Hippoliet en Zeno in de ruimte / Wouter Kersbergen. — Averbode : Averbode, 2001. — 37 p., ill., uitvindersspel. — (Zonnestraat vakantie ; 2001). — Doelpubliek Derde en vierde leerjaar ; doelpubliek Derde en vierde leerjaar. — ISSN 0778-4007

HA-BLSL: 839.3 G-KERS 2001

KdG-DLO: ZONN

Kerstbalboek. — Averbode : Averbode, 2001. — (Doremi Kerst ; 2001)

HA-BLSL: 373.1.147 G-KERS 2001

Met flinke pas: gedichten, 1971-2001, een keuze / Anton Korteweg. — Amsterdam : Meulenhoff, 2003. — 121 p. — ISBN 90-290-7370-5

SBA: 665992

Leesbevordering, hoe doe je dat? Kinderen en boeken in de klas . Leesbevordering, hoe doe je dat? Kinderen en boeken in de bib. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 35 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 7)

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7

Liefdesbrieven aan Antwerpen / [comp.] Karel Luyckx. — Antwerpen : Antwerpse Media Uitgaven, 1987. — 230 p., ill. — ISBN 90-71290-01-8

SBA: 666225

Vuur in het bos / Hugo van Look ; Riet Wille. — Averbode : Agon Elsevier, 2001. — 24 p. — (Zonnekind-leesboek ; 3)

HL-CH: Fict B WILL 2001

HA-BLSL: 839.3 G-LOOK 2001

Karel Verleyen / Jet Marchau. — Wevelgem : VWS, 2004. — 48 p., ill. — (VWS-cahiers: bibliotheek van de Westvlaamse letteren ; 220)

SBA: C 222197:2004,220 [C2-238 b]

UFSIA: MAG-T 12:220

UFSIA: GG 90 E-VWS:220

Stenen in het water: roman / Marie Melai. — S.l. : Bellevue, 2003. — 246 p. — ISBN 90-806204-7-5

SBA: 665812

Dansen met Kaváfis: gedichten / Steven Membrecht. — Amsterdam : Beuk, 2003. — 59 p. — ISBN 90-6975-439-8

SBA: 665811

Lessen van het licht: gedichten / Steven Membrecht. — Amsterdam : Beuk, 2001. — 57 p. — ISBN 90-6975-409-6

SBA: 665817

Nu nog wat leven: teksten / Steven Membrecht. — Amsterdam : Beuk, 2001. — 58 p. — ISBN 90-6975-394-X

SBA: 665816

Vergeet ons niet: teksten / Steven Membrecht. — Amsterdam : Beuk, 2002. — 66 p. — ISBN 90-6975-428-2

SBA: 665818

Koning Bommel Steen / Christian Merveille. — Averbode : Altiora, 2001. — 24 p. — (Zonnekind-leesboek ; 8)

HL-CH: Fict B MERV 2002

HA-BLSL: 839.3 G-MERV 2002

Mijn geheugen lekt: fragmentenbundel voor het eerste en tweede middelbaar, brugklas (eerste) en tweede klas / [edit.] Johan de Paepe ; [edit.] Mik Ghys. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 32 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 6). — ISBN 90-77178-13-9

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Loes en Daan / Brigitte Minne. — Averbode : Agon Elsevier, 2001. — 24 p. — (Zonnekind-leesboek ; 2)

HL-CH: Fict B MINN 2001

HA-BLSL: 839.3 G-MINN 2001

Wip en de reus / Gerard Moncomble. — Averbode : Agon Elsevier, 2002. — 24 p. — (Zonnekind-leesboek ; 5)

HL-CH: Fict B MONC 2002

HA-BLSL: 839.3 G-MONC 2002

Kreutzersonate: eine Liebesgeschichte / Margriet de Moor ; [vert.] Helga van Beuningen. — München : Hanser, 2002. — 144 p. — ISBN 3-446-20221-8

SBA: 665813

De grens / Harry Mulisch. — Amsterdam : Loeb, 1976. — 37 p. — (Bibliothele bijenkorf bibliotheek ; 5)

SBA: 665458

Land van zal: roman / Elizabeth Nobel. — Amsterdam : Meulenhoff, 2003. — 463 p. — (Meulenhoff editie ; 2051). — ISBN 90-290-7455-8

SBA: 666026

Paaseieren. — Averbode : Averbode, 2001. — (Doremi Pasen ; 2001: 2)

HA-BLSL: 373.1.147 G-PAAS 1998

Het heksenkrot / Leonore Pulleman. — Averbode : Averbode, 2004. — 32 p., ill. — (Vlaamsche filmkens ; 3141)

HA-BLS: 839.3 G-PULL 2004

KdG-DLO: VL 3141

Broodboeken / Natalie Quintart. — Averbode : Averbode, 2004. — 32 p., ill. — (Leeskriebel ; 7). — Bevat: spelletjes en kruiswoordraadsel ; doelpubliek +8 jaar

HA-BLS: 839.3 G-QUIN 2004

KdG-DLO: QUIN J

Drang / Jef Rademakers. — 3 ed. — Antwerpen : Houtekiet, 2004. — 329 p. — ISBN 90-5240-748-7

SBA: 666038

Naar de bakker / Martina de Ridder. — Averbode : Altiora, 2002. — 24 p., ill. — (Zonnekind-leesboek ; 7)

HL-CH: Fict B RIDD 2002

HA-BLSL: 839.3 G-RIDD 2002

Spitzen / Thomas Rosenboom. — Amsterdam : Stichting Collectieve Propaganda van het Nederlandse Boek, 2004. — 92 p. — ISBN 90-74336-98-1

UIA: GER 839.3 P-ROSE 2004

SBA: 666053

UFSIA: MAG-A 15613

Kobus: kijkjes in het leven van mensen en dieren / Lodewijk Scheltjens ; [ill.] P. Dierkx. — Antwerpen : Opdebeek, s.a. — 15 p.

SBA: 665479

De schoone koopmansdochter en de prins-monster. — Gent : Snoeck- Ducaju. — 23 p. — (Grootmoeders vertellingen ; 7)

SBA: 665521

Heen: gedichten / Hedwig Speliers. — Antwerpen : Manteau, 2004. — 58 p. — ISBN 90-223-1819-2

SBA: 666062

De steen van Alciato: literatuur en visuele cultuur in de Nederlanden: opstellen voor prof. dr. Karel Porteman bij zijn emeritaat = The stone of Alciato: literature and visual culture in the Low Countries: essays in honour of Karel Porteman / [edit.] Marc Van Vaecck ; [edit.] Hugo Brems ; [edit.] Geert H.M. Claassens. — Leuven : Peeters, 2003. — 1131 p., ill., losse bijl. — Nederlandse, Engelse en Franse tekst. — ISBN 90-429-1374-6

UIA: GER 839.3 G-PORT 2003

SBA: 664920

MPM: BM 34525

KdG-ABK: 905.1 STEE

UFSIA: MAG-B 51605

UFSIA: RD 3 VAEC-STEE

Het kerstekind / Stijn Streuvels ; [ill.] Jeanne Hebbelynck. — 5 ed. — Amsterdam : Veen, 1937. — 85 p., ill.

SBA: C 87138 [S0-211 d]

SBA: C 106025 [S0-303 c]

Terwijl ik haar beschilderschrijf: fragmentenbundel voor het zesde leerjaar, groep 8 / [edit.] An Bertels ; [edit.] Annie Beullens. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 44 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 4). — ISBN 90-77178-18-X

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Oorlogswee en vredesvreugde: gedichten uit de lente der 20e eeuw / Gustave van Tiggelen-Geerts [Wwe]. — Antwerpen : Dieltjens-Gillis, 1918. — 44 p.

SBA: 665486

Een gestolen moment / Hilde Vandermeeren. — Averbode : Averbode, 2004. — 32 p., ill. — (Vlaamsche filmkens ; 3142)

HA-BLS: 839.3 G-VAND 2004

KdG-DLO: VL 3142

Een orenblik plezier: fragmentenbundel voor het tweede en derde leerjaar, groep 4 en 5 / [edit.] Hedwige Buys ; [edit.] Ingrid Antheunis ; Bart Vandeveld. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 30 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 2). — ISBN 90-77178-16-3

HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Zie, ik hoor van je: fragmentenbundel voor het eerste leerjaar, groep 3 / [edit.] Hedwige Buys ; [edit.] Ingrid Antheunis ; Bart Vandeveld. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 34 p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 1). — ISBN 90-77178-15-5

HA-BLS: 372.880.39.3 G-HORE 2004

KdG-DLO: 433.7 J

Uit mijn lente: gedichten / W. de Veer. — 2 ed. —
Bergen-op-Zoom : Juten, 1895. — 156 p.
SBA: 665497

Mannen maken oorlog / Bram Vermeulen. — Leuven :
Davidsfonds, 2004. — 62 p., ill. — (Davidsfonds literair ; 2004:
1). — ISBN 90-6306-490-X
SBA: 666037

Tito en Toto / Klaas Verplancke. — Averbode : Altiora, 2002. —
24 p. — (Zonnekind-leesboek ; 9)
HL-CH: Fict B VERP 2002
HA-BLSL: 839.3 G-VERP 2002

De rode dageraad / Hendrik Versmissen. — Brecht :
Braeckmans, 1949. — 72 p.
UIA: GER-BUEL
Met opdracht van de auteur aan Van Passen
SBA: 510985 [S4-48 d]

Tussen donder en zee: gedichten / Erwin van de Vijver. —
Bavegem : Aurelius Publishing, 2003. — 47 p. —
ISBN 90-76787-04-2
SBA: 666020

8 gedichten / Gie de Vos ; [ill.] Christoph Bruneel. — s.l. :
3-werf. — ill. — (Half & half ; 2)
SBA: 665581

Jan Poortenaar en zijn werk / R.W.P. de Vries [jr.]. — Haarlem :
Enschedé, 1939. — 12 p., ill.
SBA: 666322

*Beeldhouwer Hendrik Pulinx en de achttiende-eeuwse kunst in
Brugge, 1698-1781* / Frans Vromman. — Brugge : Van de
Wiele, 2003. — 119 p., ill. — ISBN 90-76297-23-1
SBA: 665924

*We kijken onze woorden stil: fragmentenbundel voor het vierde
en vijfde leerjaar, groep 6 en 7* / [edit.] Joeri Brands ; [edit.] Rit
Vandenbreekel. — Antwerpen : Stichting Lezen, 2004. — 26
p. — (Jeugdboekenweek 2004: horen & zien ; 2004: 3). —
ISBN 90-77178-14-7
HA-BLS: 372.880.39 G-HORE 2004
KdG-DLO: 433.7 J

*Wies Moens (1898-1998): van celbrieven tot politiek
vluchteling: catalogus bij de tentoonstelling '100 jaar Wies
Moens', Antwerpen, 3 tot 30 oktober 1998* / [edit.] Erik
Verstraete ; [edit.] Edwin Truyens. — Antwerpen :
Vormingsinstituut Wies Moens, 1998. — 179 p., ill.
UIA: GER-BUEL
SBA: 608068 [C0]
CO
AMVC: 188.526

*Ik was één der miljoenen: wat ik als gevangene van de Sowjets
beleefde* / Johan H. Wigmans. — Tielt : Lannoo, 1952. — 299 p.
UIA: GER-BUEL
UFSIA: MAG-RES 94.294

Kerstdieren / Riet Wille ; [ill.] Guido van Genechten. —
Averbode : Averbode, 1999. — (Dopido Kerst ; 1999)
HA-BLSL: 373.1.147 G-KERS 1999

De witte van Sichem / [regie] Robbe de Hert. — Brussel :
Koninklijk Belgisch Filmarchief. — 1 DVD, 167 min. —
(Kroniek van de Vlaamse film, 1955-1990 ; [3])
SBA: 665658

Papa is nooit moe! / Anne Wyckmans ; [ill.] Anne-Mie de
Leener. — Hasselt : Clavis, 2001. — ill. — (KOPP-reeks ;
2001: 6). — In samenwerking met Similes vzw. —
ISBN 90-6822-869-2
NCJ: PRVL-WYCK
KdG-SAW: 418.2
HL-CH: Fict K WYCK 2001
HA-BLSL: 839.3 G-WYCK 2001
KdG-DLO: P

Middeleeuwse Nederlandse letterkunde

Hadewijch / Néderlandisztikai Füzetek [Budapest]. —
Budapest : Néderlandisztikai Központ, 2000. — 168 p. —
(Cahiers voor neerlandistiek ; 5). — Hongaarse en Nederlandse
tekst. — ISBN 963-463-357-9
UFSIA: RG 2140 E 3

*Lancelot und der Gral: Prosalancelot nach der Heidelberger
Handschrift Cod. Pal. germ.147* / [edit.] Reinhold Kluge ;
[edit.] Hans-Hugo Steinhoff. — Frankfurt am Main : Deutscher
Klassiker Verlag, 2003. — 2 v. — (Bibliothek des Mittelalters:
Texte und Übersetzungen ; 16(=v. 1)) ; (Bibliothek des
Mittelalters: Texte und Übersetzungen ; 17(=v. 2)) ; (Bibliothek
deutscher Klassiker ; 183). — ISBN 3-618-66160-6 ;
ISBN 3-618-66165-7
UFSIA: Germ
1-2

*Repertorium van Middelnederlandse preken in handschriften tot
en met 1550 = Repertorium of Middle Dutch sermons preserved
in manuscripts from before 1550* / Maria Sherwood-Smith ;
Patricia Stoop. — Leuven : Peeters, 2003. — 3 v. —
(Miscellanea Neerlandica ; 29). — ISBN 90-429-1256-1
SBA: 656006
1-3
MPM: BM 34474
1-3
UFSIA: MAG-B 51028
1-3
UFSIA: RG 24 C 18
1-3

Jan van Ruusbroec: mystiek licht uit de Middeleeuwen / Paul
Verdeyen. — 3 ed. — Leuven : Davidsfonds, 2003. — 167 p. —
ISBN 90-5826-213-8
BSA: LZ 200/455

Franses letterkunde

L'album illustré de L'oeuvre au noir de Marguerite Yourcenar / [edit.] Alexandre Terneuil ; [medew.] Agnès Fayet ; [medew.] e.a. — Tournai : Renaissance du Livre, 2003. — 197 p., ill. — (Collection Références ; 2003: 3). — ISBN 2-8046-0840-9

UIA: GER 840 N-YOUR-TERN 2003

Audisio, Camus, Roblès, frères de soleil: leurs combats: autour d'Edmond Charlot / Rencontres méditerranéennes Albert Camus [Lourmarin]. — Aix-en-Provence : Edisud, 2003. — 189 p., ill. — (Collection du Centre des écrivains du Sud ; 2003: 1). — Congrès Deux journées organisées par les Rencontres méditerranéennes Albert Camus, les 11 et 12 octobre 2002 au Château de Lourmarin. — ISBN 2-7449-0430-9

UFSIA: ROM 840 G-AUDI 2003

Beckett in black and red: the translations for Nancy Cunard's Negro (1934) / [edit.] Alan Warren Friedman. — Lexington, Ky. : University Press of Kentucky, 2000. — 207 p. — (Irish literature, history and culture ; 2000: 1). — ISBN 0-8131-2129-9

UIA: GER 820 N-BECK-FRIE 2000

Frontières: roman / Sylvie Brunel. — Paris : Denoël, 2003. — 441 p. — ISBN 2-207-25462-3

RUCA: COL 339.91 M-B 45.692

Le transsibérien / Blaise Cendrars. — Paris : Seghers, 1966. — 38 p.

SBA: 666137

Imaginer la science: le savant et le laboratoire dans la fiction contemporaine / Jean-François Chassay. — Montréal, Que. : Liber, 2003. — 242 p. — ISBN 2-89578-028-5

UFSIA: ROM 840 H 6 CHAS 2003

Chefs-d'oeuvre poétiques des dames françaises depuis le treizième siècle jusqu'au dix-neuvième. — Paris : Paulin, 1841. — 372 p., ill.

SBA: 665798

Beckett and eros: death of humanism / Paul Davies. — Basingstoke : Macmillan, 2000. — 239 p. — ISBN 0-333-68162-2

UIA: GER 820 N-BECK-DAVI 2000

L'amour sans preuves: poèmes / Luc Decaunes ; [ill.] Volti. — Paris : Laffont, 1959. — 91 p., ill.

SBA: 666138

Verken uw gevangenis: over Marguerite Yourcenar / Luc Devoldere ; Filip Rogiers ; Sabine Hillen ; e.a. — Brugge : Van de Wiele, 2003. — 128 p., ill. — ISBN 90-76297-22-3

UIA: GER 840 N-YOUR-DEVO 2003

SBA: 665929

De tovertuin der muziek / Georges Duhamel ; [medew.] Peter van Anrooy ; [vert.] W. Petersen. — Naarden : In den toren. — 168 p., ill.

SBA: 665767

Enseignement de la littérature et compétence de communication / Jean-Louis Dumortier. — Namur : Cedocef, 2000. — 166 p. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 49)

UFSIA: ROM 804 E-ENJE:49

Entre théorie et pratique: approches didactiques de la poésie / [edit.] Geneviève Erken ; [edit.] Marie-Christine Pollet. — Namur : Cedocef, 2003. — 111 p. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 56)

UFSIA: ROM 804 E-ENJE:56

Empty figure on an empty stage: the theatre of Samuel Beckett and his generation / Les Essif. — Bloomington, Ind. : Indiana University Press, 2001. — 254 p., ill. — (Drama and performance studies ; 13). — ISBN 0-253-33847-6

UIA: GER 820 N-BECK-ESSI 2001

Contes et nouvelles en vers / Jean de la Fontaine. — Paris : Amiot, Rathenau, Testut. — 286 p. — (La bibliothèque de l'étoile ; [1])

SBA: 665801

La comédie de celui qui épousa une femme muette / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 63 p.

SBA: 666297

Les désirs de Jean Servien / Anatole France. — Paris : Lemerre, s.a. — 248 p.

SBA: 666289

Les dieux ont soif / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 360 p.

SBA: 666295

L'étui de nacre / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 315 p.

SBA: 666299

Histoire comique / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 324 p.

SBA: 666304

Le jardin d'Épicure / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 296 p.

SBA: 666301

UFSIA: MAG 48 B 56

Jocaste et le chat maigre / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 299 p.

SBA: 666302

Le lys rouge / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 411 p.

SBA: 666293

UFSIA: MAG-A 14224

Pierre Nozière / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 324 p.

SBA: 666287

La pâtisserie de la reine Pédauque / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 388 p.

SBA: 666292

Thaïs / Anatole France. — Paris : Calmann-Lévy, s.a. — 350 p.

SBA: 666298

Variations sauvages / Hélène Grimaud. — Paris : Laffont, 2003. — 285 p. — ISBN 2-221-09824-2

UIA: GER 840 P-GRIM 2003

Mercenaires français de la VOC: la route des Indes hollandaises au 17^e siècle: Le journal de Jean Guidon de Chambelle (1644-1651), suivi en annexe de la: Relation d'un voyage aux Indes orientales par un gentilhomme français (1630-1636) / [edit.] Dirk van der Cruysse. — Paris : Chandeigne, 2003. — 286 p. — (Collection Magellane ; 2003: 1). — ISBN 2-906462-97-7

UFSIA: MAG-B 51958

UFSIA: ROM 840 P-CRUY 2003

Damned to fame: the life of Samuel Beckett / James Knowlson. — London : Bloomsbury, 1997. — 872 p., ill. — ISBN 0-7475-3169-2

UIA: GER 820 N-BECK-KNOW 97

UFSIA: SG-E-IV 4/BEC.2

Littérature et écriture d'invention / [edit.] Marlène Lebrun. — Namur : Cedocef, 2003. — 196 p. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 57)

UFSIA: ROM 804 E-ENJE:57

La surprise de l'amour: comédie en trois actes / Pierre Carlet de Chamblain de Marivaux. — Paris : Nilsson. — 126 p.

SBA: 666155

Marmontel: une rhétorique de l'apaisement / [edit.] Jacques Wagner. — Louvain : Peeters, 2003. — 228 p. — (La République des lettres ; 7). — ISBN 90-429-1216-2

UFSIA: ROM 840 N-MARM-WAGN 2003

Technique and tradition in Beckett's trilogy of novels / Gönül Pultar. — Lanham, Md : University Press of America, 1996. — 177 p. — ISBN 0-7618-0306-8

UIA: GER 820 N-BECK-PULT 96

Rapports à l'écriture / [edit.] Isabelle Delcambre ; [edit.] Yves Reuter. — Namur : Cedocef, 2001. — 163 p. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 50)

UFSIA: ROM 804 E-ENJE:50

Recherches en didactique de la littérature: actes des journées d'étude de Namur (22-23 mars 2000) / [edit.] Karl Canvat. — Namur : Cedocef, 2001. — 247 p. — (Enjeux: revue de didactique du français ; 51- 52)

UFSIA: ROM 804 E-ENJE:51-52

Essais sur l'imaginaire classique: Pascal, Racine, précieuses et moralistes, Fénelon / Philippe Sellier. — Paris : Champion, 2003. — 394 p. — (Lumière classique ; 50). — ISBN 2-7453-0913-7

UFSIA: ROM 840 H 6 SELL 2003

Beckett's eighteenth century / Frederik N. Smith. — Basingstoke : Palgrave, 2002. — 219 p., ill. — ISBN 0-333-92539-4

UIA: GER 820 N-BECK-SMIT 2002

Ecriture et mémoire: Le labyrinthe du monde de Marguerite Yourcenar / Valeria Sperti. — Napoli : Liguori, 1999. — 197 p. — (Critica e letteratura ; 16). — ISBN 88-207-2976-8

UFSIA: ROM 840 N-YOUR-SPER 99

Chronicles of disorder: Samuel Beckett and the cultural politics of the modern novel / David Weisberg. — New York : State University of New York Press, 2000. — 194 p. — ISBN 0-7914-4709-X

UIA: GER 820 N-BECK-WEIS 2000

Yvan Goll. — Paris : Europe, 2004. — 364 p. — (Europe: revue littéraire mensuelle ; 899)

UIA: GER 80 E-EURO:899

SBA: B 54169:2004,899 [C2-163 e]

Buitenlandse Franse letterkunde

Audisio, Camus, Roblès, frères de soleil: leurs combats: autour d'Edmond Charlot / Rencontres méditerranéennes Albert Camus [Lourmarin]. — Aix-en-Provence : Edisud, 2003. — 189 p., ill. — (Collection du Centre des écrivains du Sud ; 2003: 1). — Congrès Deux journées organisées par les Rencontres méditerranéennes Albert Camus, les 11 et 12 octobre 2002 au Château de Lourmarin. — ISBN 2-7449-0430-9

UFSIA: ROM 840 G-AUDI 2003

Les écritures poétiques de Franz Hellens / Ben Ali Sourour ; Colloque international de Clermont-Ferrand . — Clermont-Ferrand : Presses universitaires Blaise Pascal, 2003. — 278 p. — (Collection Littératures ; 2003: 3). — Congrès Colloque international tenu à Clermont-Ferrand, les 3-4 mai 2002. — ISBN 2-8451-6229-4

UFSIA: ROM 840.8 N-HELL-BENA 2003

De Marco Polo à Savinio: écrivains italiens en langue française / [comp.] François Livi ; Associazione internazionale per gli studi di lingua e letteratura italiana ; Istituto italiano di cultura [Paris] ; Université de Paris 4-Paris-Sorbonne. Centre de recherche sur les culture et littérature italiennes [Paris]. — Paris : Presses de l'Université De Paris-Sorbonne, 2003. — 201 p. — (Jalons: collection d'études italiennes: nouvelle série ; 2003: 1). — Congrès Écrivains italiens en langue française, Paris, 10-11 mars 2000. — ISBN 2-8405-0275-5

UIA: GER 850 G–LIVI 2003
HA–HIVT: L 850 M–B 44018

L'éternité de l'instant: photographies / [ill.] Hubert Grooteclaes ; Léo Ferré. — Liège : Éditions du Perron, 1984. — ill. — ISBN 2–87114–005–7
SBA: 666177 [C0–581 c]

Countermodernism and francophone literary culture: the game of slipknot / Keith L. Walker. — Durham, N.C. : Duke University Press, 1999. — 300 p. — (New Americanists ; 1999: 4). — ISBN 0–8223–2143–2 ; ISBN 0–8223–2110–6
UFSIA: MAG–B 51942

Middeleeuwse Franse letterkunde

Christine de Pizan, een bijzondere vrouw / [edit.] René Ernst Victor Stuij. — Hilversum : Verloren, 2004. — 203 p. — (Utrechtse bijdragen tot de mediëvistiek ; 19). — ISBN 90–6550–775–2
UFSIA: Germ

De sleutel der minne: een middeleeuwse liefdeskunst / [vert.] Julia C. Szirmai. — Hilversum : Verloren, 2001. — 64 p. — (Memorandum ; 2). — ISBN 90–6550–651–9
SBA: 638830 [C–1]
UFSIA: RG 2140 E 2

Fierabras: chanson de geste du 12e siècle / [edit.] Marc le Person. — Paris : Champion, 2003. — 694 p. — (Les classiques français du moyen âge ; 142). — ISBN 2–7453–0694–4
UIA: GER 840.85 P–FIER 2003

Guibert d'Andrenas / [edit.] Muriel Ott. — Paris : Champion, 2004. — 460 p. — (Les classiques français du moyen âge ; 147). — ISBN 2–7453–0922–6
UIA: GER 840.85 P–GUIB 2004

Les Dits d'Henri d'Andeli / [edit.] Alain Corbellari. — Paris : Champion, 2003. — 227 p. — (Les classiques français du moyen âge ; 146). — ISBN 2–7453–0775–4
UIA: GER 840.85 P–HENA 2003

Le moniage Guillaume: chanson de geste du 12e siècle / [edit.] Nelly Andrieux-Reix. — Paris : Champion, 2003. — 358 p. — (Les classiques français du moyen âge ; 145). — ISBN 2–7453–0753–3
UIA: GER 840.85 P–MONI 2003

Les vigiles des morts (15e s.) / Pierre de Nesson ; [edit.] Alain Collet. — Paris : Champion, 2002. — 124 p. — (Les classiques français du moyen âge ; 141). — ISBN 2–7453–0645–6
UIA: GER 840.85 P–PIEN 2002

Italiaanse letterkunde

De Marco Polo à Savinio: écrivains italiens en langue française / [comp.] François Livi ; Associazione internazionale per gli studi di lingua e letteratura italiana ; Istituto italiano di cultura [Paris] ; Université de Paris 4-Paris-Sorbonne. Centre de recherche sur les cultures et littératures italiennes [Paris]. — Paris : Presses de l'Université De Paris-Sorbonne, 2003. — 201 p. — (Jalons: collection d'études italiennes: nouvelle série ; 2003: 1). — Congrès Écrivains italiens en langue française, Paris, 10–11 mars 2000. — ISBN 2–8405–0275–5
UIA: GER 850 G–LIVI 2003
HA–HIVT: L 850 M–B 44018

Bronzino / Charles McCorquodale. — New York, N.Y. : Harper & Row, 1981. — 174 p., ill. — ISBN 0–06–430450–7
SBA: 666288

Grr... grammelot: parlare senza parole: dai primi balbettii al grammelot di Dario Fo / Alessandra Pozzo. — Bologna : CLUEB, 1998. — 188 p. — (Biblioteca di scienze umane ; 8). — ISBN 88–491–1024–3
HA–HIVT: L 800 M–B 44000

Spaanse letterkunde

Borges: the passion of an endless quotation / Lisa Block de Behar. — Albany, N.Y. : State University of New York Press, 2003. — 206 p. — (SUNY series in Latin American and Iberian thought and culture ; 2003: 1). — ISBN 0–7914–5556–4
UIA: GER 860.8 N–BORG–BLOC 2003

Benferros s/n / Francisco Javier García Carrillo. — Toluca, Edo. de México : Universidad Autónoma del Estado de México, 2001. — 127 p. — (Colección Arte y literatura: serie Cuento ; 11). — ISBN 968–835–734–0
UFSIA: MAG–MEX–B 7677

Invisible work: Borges and translation / Efraín Kristal. — Nashville, Tenn. : Vanderbilt University Press, 2002. — 213 p. — ISBN 0–8265–1408–1 ; ISBN 0–8265–1407–3
HA–HIVT: L 82.03 M–B 44002

La dama de los perros / María Eugenia Leefmans. — 2 ed. — Toluca, Edo. de México : Universidad Autónoma del Estado de México, 2001. — 121 p. — (Colección Arte y literatura: serie Novela ; 1). — ISBN 968–835–639–5
UFSIA: MAG–MEX–B 7676

Choque de trenes / José Luis Manjarrez. — Toluca, Edo. de México : Universidad Autónoma del Estado de México, 2002. — 91 p. — (Colección Arte y literatura: serie Novela ; 15). — ISBN 968–835–765–0
UFSIA: MAG–MEX–B 7675

Teatro / Guillermo Ortiz Garduño. — Toluca, Edo. de México : Universidad Autónoma del Estado de México, 2002. — 248 p. — (Colección Arte y literatura: serie Ensayo ; 6) ; (Colección Arte y literatura: serie Teatro ; 12). — ISBN 968–835–751–0
UFSIA: MAG–MEX–B 7678

Traducir poesía: Luis Cernuda, traductor / [edit.] Emilio Barón. — Almería : Universidad de Almería. Servicio de Publicaciones, 1998. — 157 p. — (En el lomo ; 12). — Congreso Conferencia Traducir poesía, Cernuda traductor, Universidad de Almería, 2,6 y 7 de mayo de 1996. — ISBN 84-8240-114-9
HA-HIVT: L 82.03 M-B 43999

Latijnse letterkunde

Alcuin: achievement and reputation, being part of the Ford Lectures delivered in Oxford in Hilary Term, 1980 / Donald A. Bullough. — Leiden : Brill, 2004. — 566 p. — (Education and society in the Middle Ages and Renaissance ; 16). — ISBN 90-04-12865-4
SBA: 666001

The manuscript traditions of the works of St. Augustine / Michael M. Gorman. — Firenze : SISMEL, 2001. — 374 p. — (Reprints ; 2) ; (Millennio medievale ; 27). — ISBN 88-8450-099-0
UFSIA: RG 2140 A 19

Rhétorique et poétique au moyen âge: colloques organisés à l'Institut de France les 3 mai et 11 décembre 2001 / [edit.] Alain Michel ; Rencontres médiévales européennes [Paris]. — Turnhout : Brepols, 2002. — 157 p. — (Rencontres médiévales européennes ; 2). — ISBN 2-503-51391-3
UFSIA: Hist-E-IX-ME 679
UFSIA: RG 2140 B 17

For my worthy freind Mr. Franciscus Junius: an edition of the correspondence of Francis Junius F.F. (1591-1677) / Sophie van Romburgh. — Leiden : Brill, 2004. — 1134 p. — (Brill's studies in intellectual history ; 121). — ISBN 90-04-12880-8
SBA: 665974

Trojaanse vrouwen / Lucius Annaeus [Philosophus] Seneca ; [vert.] Theo van de Vliet. — Leeuwarden : Chaironeia, 2003. — 75 p. — ISBN 90-76792-10-0
SBA: 665815

Mijn reis met Dante door de hel / Publius Vergilius Maro ; [vert.] P [Drs] ; [ill.] Sandro Botticelli. — Amsterdam : Athenaeum Polak & Van Gennep, 2003. — 95 p., ill. — ISBN 90-253-0847-0
SBA: 666028

Griekse letterkunde

De Odyssee: Homeros' heldendicht in foto's en verzen / [ill.] Erich Lessing ; Bertus Aafjes. — Antwerpen : Diogenes, 1965. — 285 p., ill. — ISBN 90-253-0847-0
SBA: 666142 [C0-581 d]
HL-CH: *860

Athena sings: Wagner and the Greeks / M. Owen Lee. — Toronto, Ont. : University of Toronto Press, 2003. — 110 p. — ISBN 0-8020-8580-6
UIA: GER 78 N-WAGN-LEE 2003

Slavische en Baltische letterkunde

Living in translation: Polish writers in America / [edit.] Halina Stephan. — Amsterdam : Rodopi, 2003. — 382 p. — (Studies in Slavic literature and poetics ; 38). — ISBN 90-420-1016-9
HA-HIVT: L 800.13 M-B 44013

Overige letterkunden

African-American literature: overview and bibliography / [edit.] Paul Q. Tilden. — Hauppauge, N.Y. : Nova Science Publishers, 2003. — 192 p. — ISBN 1-59033-566-X
UFSIA: MAG-B 51933

Relatos choles = Albilbä tyi lakty'añ. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 91 p. — (Lenguas de México ; 6). — ISBN 968-29-7682-0 ; ISBN 968-29-7680-4
UFSIA: MAG-MEX-A 1860

Relatos chontales = Yoko tz'aji. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 111 p. — (Lenguas de México ; 2). — ISBN 968-29-7497-6 ; ISBN 968-29-7495-X
UFSIA: MAG-MEX-A 1856

Relatos guarijíos = Nawesari makwrawi / [edit.] Lucila Mondragón ; [edit.] Jacqueline Tello ; [edit.] Argelia Valdéz. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 111 p. — (Lenguas de México ; 7). — ISBN 968-29-7684-7 ; ISBN 968-29-7680-4
UFSIA: MAG-MEX-A 1861

Relatos huastecos = An t'ilabti tenek. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 107 p. — (Lenguas de México ; 4). — ISBN 968-29-7499-2 ; ISBN 968-29-7495-X
UFSIA: MAG-MEX-A 1858

Relatos huicholes = Wixarika' 'Ixatsikayari / [edit.] Lucila Mondragón ; [edit.] Jacqueline Tello ; [edit.] Argelia Valdéz. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 101 p. — (Lenguas de México ; 11). — ISBN 968-29-8518-8 ; ISBN 968-29-8514-5
UFSIA: MAG-MEX-A 1865

Relatos mochó = Xto'k'le'ti mochó / [edit.] Lucila Mondragón ; [edit.] Jacqueline Tello ; [edit.] Argelia Valdéz. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 81 p. — (Lenguas de México ; 8). — ISBN 968-29-7685-5 ; ISBN 968-29-7680-4
UFSIA: MAG-MEX-A 1862

Relatos pai pai = Kuriut' trab pai pai. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 77 p. — (Lenguas de México ; 1). — ISBN 968-29-7496-8 ; ISBN 968-29-7495-X
UFSIA: MAG-MEX-A 1855

Relatos purépechas = P'urhépecha uandantskuecha /
[edit.] Lucila Mondragón ; [edit.] Jacqueline Tello ;
[edit.] Argelia Valdéz. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 101 p. — (Lenguas de México ; 12). — ISBN 968-29-8515-3 ; ISBN 968-29-8514-5
UFSIA: MAG-MEX-A 1866

Relatos tarahumaras = Ki'á ra'ichaala rarámuli / [edit.] Lucila Mondragón ; [edit.] Jacqueline Tello ; [edit.] Argelia Valdéz. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 99 p. — (Lenguas de México ; 9). — ISBN 968-29-7683-9 ; ISBN 968-29-7680-4
UFSIA: MAG-MEX-A 1863

Relatos tlapanecos = Ajngáa me'pha a / [edit.] Lucila Mondragón ; [edit.] Jacqueline Tello ; [edit.] Argelia Valdéz. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 101 p. — (Lenguas de México ; 13). — ISBN 968-29-8519-6 ; ISBN 968-29-8514-5
UFSIA: MAG-MEX-A 1867

Relatos totonacos = Lakgmakgan talakapastakni' xla litutunaku. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 82 p. — (Lenguas de México ; 5). — ISBN 968-29-7500-X ; ISBN 968-29-7495-X
UFSIA: MAG-MEX-A 1859

Relatos tzeltales = Lo'il a'yej ta tzeltal kóp. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 109 p. — (Lenguas de México ; 3). — ISBN 968-29-7498-4 ; ISBN 968-29-7495-X
UFSIA: MAG-MEX-A 1857

Relatos tzotziles = A'yej lo'il ta sot'ilk'op / [edit.] Lucila Mondragón ; [edit.] Jacqueline Tello ; [edit.] Argelia Valdéz. — México, D.F. : Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Dirección General de Culturas Populares e Indígenas, 2002. — 91 p. — (Lenguas de México ; 10). — ISBN 968-29-7681-2 ; ISBN 968-29-7680-4
UFSIA: MAG-MEX-A 1864

Countermodernism and francophone literary culture: the game of slipknot / Keith L. Walker. — Durham, N.C. : Duke University Press, 1999. — 300 p. — (New Americanists ; 1999: 4). — ISBN 0-8223-2143-2 ; ISBN 0-8223-2110-6
UFSIA: MAG-B 51942